

Szerkesztőség

Arad, Acsoev-palota.

Kiadóhivatal

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/27
(József tőherceg-ut.)

Cím: Közlöv. Arad,

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre	— —	1080 Lc
Fél évre	— —	540 Lc
Negyed évre	— —	270 Lc
Havonta	— —	90 Lc
Hirdetések	díjazás szerint	

EGYES SZÁM ÁRA	— 5 Lc
VASÁRNAP	— — 6 Lc

Bucurestben 50 banival több.

Kötéltánc.

Tíz esztendője annak, hogy a magyarság kisebbségi sorsban él Románia területén. És az időnként kirobbanó eseményekből megdöbbenve tapasztalhatjuk, hogy hatóságaink még a hosszú tíz esztendő tapasztalataiból sem tudták megtanulni, hogy mi távol állunk minden gyűlölködéstől politikától, nincsennek rendbontó törekvéseink, csak élni akarunk, nyugodtan, pántatlanul, mint ahogy egy nyugati szelleműl áthatott ország szabad polgárai élnek. Az ellenünk indított örökös hájsza, oktalan és céltalan üldözés felőrlő idegeinket, mert szinte az egész életünket védekezésre kell berendeznünk.

Kisebbségi sorsunknak keserűségén keresztül, szomorú iróniával figyeljük annak a magyar iparoslegénynek a történetét, akit azzal vádoltak, hogy merényletet készült elkövetni Mária királyné ellen. Természetesen ez a szappanbuborékokból felépített vád összeomlott, de megmaradt nekünk magyaroknak a keserűség utóíze. Ugy robbant ki a szenzáció, mint a kráterből a láva és úgy habzsolták gyűlölkölni, mint a manna. A bucaresti lapok hatalmas plakátbeteikkel írták: „Egy magyar merényletet akart elkövetni a királyné ellen.” Továbbá: „Egy temesvári magyar megakartta gyilkolni Mária királynét.” Ilyen és hasonló címek alatt jelentek meg a cikkek, amelyeknek nem volt alapjuk, minthogy egy elvakult, korlátolt, fantaszta, vagy a detektivregényektől megkötyagosodott agyu rendőrségi hivatalnok, minden komoly alap nélkül megvádolt egy iparoslegényt, hogy merényletet akart elkövetni a királyné vonata ellen. Kiderült, hogy az iparoslegény nem akart mást, mint kötél-táncot tanulni és a kötél-táncához szükséges tárgyakat vélte a nyomozó hatóságok kiváló hivatalnokai a merénylethez szükséges eszközöknek. Az iparoslegényt szabadlábra helyezték és bizonyára fel is fogják menteni. De a társadalom józan gondolkodású tagjai előtt, mivel menthetőek azok, akik ilyen nevetségesen naiv vádakat kovácsolnak össze.

Mert értsük meg jól. Az egész dologban nem azon van a hangsúly, hogy X. Y. iparoslegény merényletet akart elkövetni, hanem azon, hogy az iparoslegény magyar volt. Megvagyunk győződve arról, hogy ha az a hivatalnok, aki ezt a „büntényt” felfedezte, nem tudta volna, hogy az az iparoslegény magyar, akkor az egész „merénylet”-ügy nem nőtt volna világszenzációvá, hanem a nyomozó Nick Carterek azonnal elhitték volna. Hogy semmi. Kötéltánc.

Hát bizony, mi magyarok meguntuk már ezt az örökös, bizonytalan, köbelen való táncolást. Szeretnénk már szilárd talajon járni, szeretnénk, ha nem volnánk kitéve minden pillanatban a szeszélyes, vagy rosszindulatu hatóságai közegek vezgatójának és főleg szeretnénk, ha nem látnák bűnnek azt, hogy magyarok vagyunk.

Lezajlott az aradi püspökség jubiláris ünnepe

Az orthodox klérus az ország minden részéből képviseltette magát a mai centennáriumon. — A régenstanács üdvözlő távirata. — A kormány képviselőjében Vlad Aurél kultuszminiszter jelent meg az ünnepeken.

(Arad, október 26.) Fényes keretek között ünneplte meg ma a görög keleti román egyház az aradi román püspökség fennállásának századik évfordulóját. Az ország minden részéből tömegesen érkeztek a küldöttségek és vendégek. Már tegnap estére megteltek az aradi szállodák és ma reggel a túlzufolt vonatok az ünnepekre igyekvő papok és hívők százait szállították Arad felé. Aradmegyének ugyyszólván valamennyi görög keleti román lelkesze résztvett az ünnepeken, amelyek az előre kidolgozott program szerint folytak le. Reggel 8 órakor a katedrálisban szent mise volt, amit dr. Comsa Gy. Gergely aradi püspök pontifikált fényes papi segédlettel. Az ünneplő közönség ebből az alkalomból zsúfolásig megtöltötte a katedrális, ahol megjelent a kormány képviselőjében Vlad Aurél kultuszminiszter is és testületileg vonultak fel a vármegye, város, a katonaság, valamint a különböző egyesületek és testületek küldöttségei. Résztvettek a szentmisén az összes Aradon tartózkodó képviselők és szenátorok is. Kilenc órakor a gáji templomban volt szentmise, amit dr. Botis Tivadar szeminárium igazgató celebrált. Tíz órakor hálaadó szentmise volt a katedrálisban és Tedeum a meghalt aradi püspökök lelki üdvéért. A szentbeszédet dr. Cioreanu Stefan tartotta.

A diszgyűlés.

Délelőtt 11 óra után élénkület kezdett a kulturpalota környéke. Diszsisakos rendőrök

A szónokok a centennárium jelentőségéről.

Giorogariu nagyváradi püspök az első aradi román püspöknek érdemeit méltatta. Részletesen ismertette Nestor Iovanovici küzdelmeit, aki a fogarasi tanító fiából lett magas méltóságot betöltő egyházi. Abban az időben nagyon nehéz volt a görög keleti román püspök helyzete, mert az orthodox egyházban erős szerb befolyás uralkodott Aradmegyében. A küzdelmek azonban végül mégis eredménnyel végződtek és most száz esztendő elmúltával örömmel tekint vissza az egyház az aradi püspökség dicső multjára.

Archereu Stan püspök rövid beszédében dr. Comsa Gy. Gergely jelenlegi aradi püspök érdemeit méltatta és azt hangoztatta, hogy boldog lehet az az egyház, amelyiknek élén egy ilyen nagy tudású, szentéletű főpásztor áll. Vlad Aurél miniszter beszédében részletesen foglalkozott az aradi püspökség multjával és rámutatott arra a misszióra, amit a püspökség az ország nyugati határán betölt. Iovanovici parancsnokló tábornok a katonaság, dr. Lázár Ágoston alispán a vármegye és Teodorescu Constantin középiskolai tanár a város nevében tartottak beszédet és üdvözölték a gyűlésre összegyűlt delegátusokat. Targovisteanu Titu püspöki vikárius a szent szinódus, dr. Vasilie Stan, dr. Balan Nicolai püspök, dr. Cracunescu A. a központi bizottság nevében szólaltak fel.

vonultak fel, majd egymás után érkeztek az aradi iskolák növendékei, kik a díszterem karzatán helyezkedtek el. Fél 12 óra után gyülekezni kezdett az ünneplő közönség. Papok, díszruhába öltözött katonatisztek érkeztek egymás után és már 12 óra felé a kulturpalota egész környéke tele volt autóval. Sorra foglalták el fenntartott helyüket a díszteremben az egyházi polgári és katonai előkelőségek.

Az emelvényen hosszú asztal, előtte Nestor Iovanovici, az első aradi görög keleti román püspök virágokkal és nemzeti színi szalaggal díszített arcképe. Néhány perccel 12 óra után megérkezett dr. Comsa Gy. Gergely, aradi püspök, majd Vlad Aurél miniszter a kormány képviselőjében, Giorogariu nagyváradi püspök, Iovanovici parancsnokló tábornok, dr. Lázár Ágoston alispán a vármegye és Teodorescu Constantin a város képviselőjében és elfoglalták helyüket az emelvényen.

Dr. Comsa Gy. Gergely püspök nyitotta meg az ünnepi gyűlést és megható beszédében az aradi püspökség száz éves multjáról emlékezett meg. Rámutatott az egyház jelentőségére és a püspökség küzdelmeire, amit a vallás és a nemzeti érzés jegyében egy évszázadon keresztül folytatott, majd üdvözölte a megjelenteket.

A román püspök nevében Popescu Gergely vikárius a busi püspök nevében Spanu Viktor, a constantai püspök nevében Dumitrescu Grigore, a kolozsvári püspök nevében dr. Vasca, a ramnicul-vaiceai püspök nevében Sacel-doteanu, a karánsebesi püspök nevében Ancusca R., a katonai püspökség nevében Gheorghiu fejezték ki üdvözleteiket. Kovinsics Utos esperes a szerb egyház, Bogdan Duica egyetemi tanár a román tudományos akadémia, Velcovici az Astra, Maioreanu prefektus Bihar megye, Evatianu Sabiu tanfelügyelő a tanítók nevében tartottak beszédet.

Üdvözlő táviratok.

Ezután felolvasták az üdvözlő táviratokat. Táviratilag üdvözölte az aradi püspökséget a jubileum alkalmából a régenstanács, Pop-Csico kamarai elnök, Iorga Nicolai egyetemi tanár, az összes püspökségek, a többi egyházak és a politikai, valamint a társadalmi élet számos vezető egyénisége.

Ezután Goldis László volt miniszter nagyvonalú beszédét olvasták fel. A diszgyűlés délután fél 4 óráig tartott és azután fényes bankett volt a Fehér Kereszt-étteremben.

Délután fél 6 órakor vallásos hangverseny volt a kulturpalota nagytermében az Armonia énekhar közreműködésével. Dr. Ciuhandu Gheorghe a püspökség történetét ismertette.

GRANDIOZUS

tüntetés készit elő Goga a kormány ellen.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A bucaresti-i politikai körök és a sajtót élénken foglalkoztatja Vaida belügyminiszternek tudósítónk előtt tett tegnapi nyilatkozata. Az ellenzéki lapok szerint

a nyilatkozat nyílt provokálása a kormánypárt parasztpárti frakciójának, amely nem fogadhatja el azt a tételt, hogy Maniu diktatórikus hatalommal vezetheti a párt ügyét.

A kormánypárti lapok szerint a belügyminiszter a pártegység és a pártfegyelm mellett tört lándzsát a nyilatkozatban, amelyben kétféle megbélyegezte a liberálisok és az averscánusok manővereit.

Az Adeverul megállapítja, hogy Vaida még ma sem érkezett a fővárosba és úgy látszik nem is vesz részt a hétfői minisztertanácson, amelyen a lupényi ügy is szóba kerül. A lap a belügyminiszter távolmaradását diplomatikusan lépésnek tekinti, mert

Valdára nézve nagyon kellemetlen lenne, hogy Rozvan prefektus bünyőségét az ő jelenlétében állapítanák meg.

Az Ordinea mai számában Goga Octavianról nyilatkozatot közöl a néppárt vasárnapi kongresszusáról, amely Goga szerint grandiózus demonstráció lesz és meg fogja mutatni, hogy

a nép már el akarja távolítani ezt a kormányt, amely a nyakára ült az országnak. Bármennyire is meg akarják akadályozni a hatóságok, hogy a nép ne jusson el a kongresszusra, ez nem fog sikerülni, mert a néppárt tömegei szembeszállva, ha kell az erőszakkal is a fővárosban lesznek.

Goga szerint a kormány temérdek bajt hozott az országra 11 hónapos uralma alatt, amelynek átkát egy évszázadig is nyögni fogják.

A nép már nyakig van a nemzeti-parasztpárttal s a kormánynak mennie kell és menni is fog.



Az Ekcéma

Azok, akik szenvedtek ebben a kínos betegségben és éveken át türelmetlen viszketéssel álltak ki, a Cadum kenőcs használatát után rövidesen visszanyerték álmukat és nyugalmukat. Ez a kenőcs beigazolta hatóságát azáltal, hogy ezer és ezer egyént gyógyított ki: akik régóta szenvedtek ekcémától, sömörtől, pörsestől, pattanástól, furunkulustól, kelevénytől, kiütéstől, csalánkiütéstől, vérkelestől, aranyértől, viszketésgégtől, rühtől, tályogtól, égési sebtől, csipástól, kergesedéstől, ugyszintén sebesüléstől.

kormány tehetetlenül áll a kortesek és pártalvezérek hadával szemben.

A kormány elveszti népszerűségét, mert párt-politikai szempontok miatt megakadályozza a jog és igazság érvényesülését. Hiába jelenti ki Ioanitecu — írja a lap — hogy eddig már három rendőrfőnököt csapott el kegyetlenkedés miatt, a kormányrendszer nem változott meg.

Az újabb rendőri brutalitás megmozgatta Bucaresti egész lakosságát és a holnapra tiltakozó gyűlés ezek jelenlétében fog lezajlani.

A tiltakozás értékét emeli, hogy nemcsak a munkásság, hanem a polgári társadalom is részt vesz a gyűlésen.

Bucarestből jelentik: Saul Solomon, a bucaresti-i rendőrprefektúrának megkínzott iasí munkásnak az állapota — hír szerint — nagyon súlyosra fordult.

Magas láza van és a Brancoveni kórház orvosai aggodnak életéért.

Az Adeverul szerint Mőzsi rendőrigazgatót Saul Solomon bántalmazása miatt egy-két napon belül menesztik a bucaresti-i rendőrprefektúra éléről.

Újabb rendőri brutalitás Bucarestiben.

A rendőrprefektúrán félholtra verték egy soffírt, aki kihágást követett el. — A soffír életveszélyes sérüléseket szenvedett. — Az Adeverul éles támadása a kormány ellen. — Saul Solomon haldoklik a kórházban. — Elbocsátják állásából Bucaresti rendőrigazgatóját.

Vasárnap hatalmas tüntetés készül a rendőri brutalitások ellen.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A bucaresti-i rendőrprefektúrán újabb rettenetes brutalitás történt. A detektívek tegnap letartóztatták Stanescu Stefan soffírt, mert autójával olyan helyen állt meg, ahol nem volt szabad. Amikor beszállították a rendőrségre, Vasiliu komisszár nyomában nekitámadt és tetteleg bántalmazta. A soffír tiltakozására a komisszár parancsot adott, hogy a detektívek kísérjék Stanescut a „kihallgatási szobába.” Itt azután Vasiliu és társai két óra kersztül botokkal, vasrudakkal agyba-főbe verték a szerencsétlen embert, aki végül is vérbe horulva eszméletlenül terült el a földön.

Stanescu soffírtársai tudomást szerezve arról,

hogy kollegájukat a rendőrségen félholtra verték, felkeresték a rendőrprefektust és kérték, hogy szüntesse be a brutalizálást. A soffírt erre kiengették cellájából és társai elvitték az Adeverul szerkesztőségébe, ahol megdöbbenve látták, hogy arca, szeme, füle vérzik, álkapcsa valósággal össze volt roncsozva, nyakán daganatok ékeltek és egész teste kek foltokkal volt tele. A soffírt azonnal kórházba szállították, de felépüléséhez nem fűznek reményt.

Az újabb brutalitás miatt az Adeverul mai számában szokatlanul éles hangon támadja a kormányt. A lap párhuzamban közli Ioanitecu államtitkár nyilatkozatát és az újabb rendőri brutalitásáról szóló jelentést és megállapítja, hogy a

„Búfugye”

avagy

a „Budapesti Furcsaságyűjtők Egyesülete” furcsaságai.

Van, aki sétabotot és van, aki régiségeket, pipákat, vagy belyegeket gyűjt. A rovar-, perzsaszönyeg- és porcellángyűjtők nem tartoznak a ritkaságok közé. Van azonban Budapesten egy egyesület, melynek tagjai olyan érdekes gyűjteményt hoztak össze, amilyen még eddig nem volt. Az egyesület neve: „Búfugye”. Ez a rövidítése az igazi elnevezésnek, a „Budapesti Furcsaságyűjtők Egyesületé”-nek. A tagok között több neves művész és író is van. Az egyesület célja: összegyűjteni a lapokban és egyéb nyomtatványokban elírás, vagy sajtóhiba következtében előforduló furcsaságokat és egyéb csodabogarakat.

A vezetőség engedélyével böngészünk a maga nemében páratlan gyűjteményben és néhány kiváló példányt leközlünk. A gyűjtők minden darabot szám helyett címmel láttak el. Ezek a címek még érdekesebbé teszik az anyagot és érdekes és mulatságos gyűjteményt.

Vegyük csak sorra őket, úgy, ahogy következnek: Ime:

Szemelvény a Nyiltér rovatából. Címe: „Csendélet”. Megjelent a „Pécsi Est”-ben.

Rózsika gyere haza, nem kapsz ki!

Édesanyád.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

(Ugyilátszik, a szerkesztő ur félt, hogy Rózsika mamája nem tartja meg szavát.)

Nagyon gazdag a gyűjtemény apróhirdetés rovata.

A „Pesti Hírlap”-ból való az alábbi. Címe: „Egyesült erővel”:

Két iparos fiatalember feleségül venne földbirtokkal vagy készpénzzel rendelkező hölgyet. „Buzakalász” jeligére a főkiadóba.

(Eredmény: 2:1, a fiatalemberek javára.) Az „Amerikai Magyar Népszava” is képviselve van „Őszinte” címen, a következő aprósággal:

46 éves özvegyember házasság céljából 35—40 év körüli jóra való nő ismeretségét keresi. Viszonyalmról levélben nyujtok felvilágosítást.

(Mit fog szólni e jóra való nő, ha az özvegyember viszonyairól tájékoztatja.)

A „Pesti Hírlap”-ból vették ezt „Csak erőlyesen” címen:

Szigoruan masszirozok urhölgyeket. Csokonai-u. 3. földszint 1. kapu alatt.

(Elhez nem kell magyarázat.)

A gyűjtemény „Házasság” rovatában is van pár kedves furcsaság.

Még a „Világ” közölte a következő házassági hírt. A gyűjteményben „Sodoma” címet kapta.

Házasság. Tapsonyi Jenő és Goldberger Ernő (Budapest) a mai napon házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

(Vajjon melyik volt a menyasszony?)

„Főlöleges fáradtság” címen az „Esti Kurir”-ból való ez a házassági hír:

Házasság. Z. Kálmán és neje szül. M. Matilde hó 20-án Budapesten házasságot kötöttek.

(Ezeknek nem volt elég egyszer!)

Furcsaságok a halálozási rovatból. A „Pécsi Lapok”-ban látott nyomdafestéket és „A jövő század regénye” címet kapta:

Halálozás. X. Y. cipőgyáros péntek este elhunyt Pécsen 406 éves korában, akiben egy értékes ember szállt a kortal sirba.

(Ilyen korán mindenki szeretne meghalni.)

A „Debrecen” című napilapban közölték az alábbi hírt, mely a „Búfugye” gyűjteményben „Mi az neki” címet kapta:

Fejszével a saját combjába vágott. Tegnap este súlyos szerencsétlenség történt egy Timár-uccai kocsmában. Nagy Sándor 22 éves ácssegéd munkaközben a fejszével a combján 3 méter mély sebet ejtett. Állapota nem súlyos.

(Vastag combja lehetett annak az ácsnak!)

A házak kapuján kiszögeezett hirdetések se utolsók azért. Ezekhez nem is kell magyarázat.

Egy Szinnyei Merse-uccai kapuról: EZEN MÁZOLÓ ÉS FESTŐMÜHELY SZEMBEN VAN!

Egy nyiregyházi cukrászda kirakatából: AZ URI KÖZÖNSÉG ÉS A SZINÉSZEK TALALKOZÓ HELYE

Egy cikkben nem is lehet bemutatni azt a hatalmas anyagot, melyet a „Búfugye” könyve tartalmaz. Ezt a könyvet buskomor egyéneknek orvosi rendeletre kellene olvasniok, mert eddig még mindenkit megnevettetett, aki lapozgatott benne. A gyűjtemény egyre gyarapodik, mert a tagok szorgalmasan gyűtenek és a lapok ontják az anyagot.

Öthuros hegedüt

konstruált egy volt

Tausch bácsi,
az ezermester.

aradi végrehajtó.

A műkedvelő hegedűkészítő csodahangszere. — Halász Lajcsi elbűvölte a kávéház közönségét Tausch bácsi hegedűjével.

(Arad, október 26.) A kávéház tükörfalai megsokszorozzák a csillárok lángját, amelyek keresztülvakítanak a fölfelé igyekvő halványszürke füstgomolyágon, lent pedig a kiömlött bortól, feketétől, éteimaradékoktól mazsatos asztalok körül amolyan éjféltáni hangulat uralkodik. A zenekar éppen valami dzsesz-bend-nótát rúkölt, az eltolt asztalok helyén remeg a parkett a táncolók lábai alatt, a vendégek egyrésze hamis és még hamisabb hangon kíséri a zenét s ebben a mindent felejtő hangulatban kinyílik a kávéház ajtaja s szerényen belép rajta egy alacsony, fehér hajú, fehér bajszos ember. Hóna alatt egy viaszos vászon hegedűtököt szorongat. De nem úgy, ahogy a zenészek szokták a hegedűt tartani, hanem jobb keze rásimul a vászonra, balkezevel pedig szeretettel átöleli, mintha valami féltve őrzött kincset tartana kezében. Pislog, hunyorog a vakító villanyfényben, azután félve, félszegen körülnéz és lassan, zavartan elindul a páholyok mellett. Amikor észreveszi, hogy az utolsó, a legkevésbé világított páholy üres, hirtelen befordul és helyet foglal a plüss-díványon.

Pincér: Parancsol feketét?

Az őszhaju: Igen, feketét kérek.

Néhány perc múlva ott párolog előtte a fekete. A pincér tovább akar rohanni, az őszhaju szerényen megszólítja:

— Kérem szépen, én egy hegedűt hoztam amit meg akarnék mutatni a zenészeknek.

Amíg beszél, azalatt már bontja is a viaszosvászon-tokot, amelyből kibontakozik egy ragyogóra fényezett, teljesen új hegedű.

— Ezt én készítettem kérem, azt szeretném tudni, hogy jó-e?

A pincér, aki véletlenül műkedvelő zenész, kezébe veszi a hegedűt.

— Hiszen ennek öt hurja van! — kiált fel csodálkozva.

— Igen öt hurja van. Valami újat akartam produkálni.

A pincér felhívja a kávéházban levő újságírók figyelmét a különös vendégre. Az öreg bácsikát nem kell sokáig kérdegetni, elmondja életének és hegedűjének történetét.

— Tausch Viktor vagyok, — kezdte — nyugalmazott bírósági végrehajtó. Nemrég töltöttem be a hetvenedik esztendőmet és bizony unalmamban furok-faragok, elkészíték mindent, amire szüksége van a háztartásomnak. Magam csináltam a konyhaberendezésem, az összes butoraimat, csináltam rádiót és fiatal koromban még az örökmozgóval is megpróbálkoztam.

— Hogy jutott eszébe, hogy hegedűt csináljon?

— Egy esztendővel ezelőtt leltárt készítettem az agyamban arról, hogy mi mindennel foglalkoztam a hosszú életemen át. Sok évvel ezelőtt Elekesen voltam jegyző. Akkor csináltam a repülőgépet, amely természetesen nem repült, de ugyanolyan típusú volt, mint a mostani gépek. Az aradi bírósághoz kerültem. Hivatalnokoskodásom szabad idejében kísérleteztem fényvel, sugarakkal, vegyszerekkel, mindennel a világon, csak még hegedűt nem csináltam. Akkor elhatároztam, hogy készítek egy hegedűt, olyant, amilyent még nem csináltak. Magam szereztem hozzá a fát, magam gyalultam, pácoltam, szárítottam, fényeztem, nem tanultam kérem ezt a mesterséget soha. Amikor jónak találtam az anyagot, összeállítottam. Egy esztendeig dolgoztam rajta és most itt van. Akik kipróbálták, nagyon jónak találják.

Feleltem a hegedűt és szeretettel öleli magához.

A hegedűt átadtuk Halász Lajcsinak, aki éppen szünetet tartott. Megnézte, megör-

gatta, azután álla alá vette és a kávéház zsúfolt helyiségében elhalkult minden más hang. Csak a Tausch bácsi hegedűje szólott mélyen, bugón, panaszosan. Felsírtak belőle a magyar nóták, a pattogó csárdások és a kávéház minden vendége ezalatt Halász Lajcsit figyelte, a ki talán sohasem hegedűt ilyen szépen. Tausch bácsinak könnyek gyűlnek a szemébe. A közönség tapsol és Halász Lajcsi megkérdi:

— Mennyiért tetszik eladni ezt a hegedűt?

Az öreg egész testében összerезzen. Szinte ijedten emelkedik fel.

— A hegedűmet eladni?! azt nem!..

Ezután Halász Lajcsi be merte vallani, hogy ilyen jó hegedű még nem volt a kezében. Ha egy hírneves hegedűkészítő keze alól került volna ki, százereket érne.

Tausch bácsi remegő kezekkel csomagolja

Érdekes bemutató
egy aradi kávéházban.

Üdülő gyermekek hüvösvölgyi szanatóriuma.

Vezető főorvos: Dr. Baál Károly.

320 m. magasan fekvő gyermekszanatórium
vérszegény, reconvalescens, mirigyos, ner-
vózus, rosszul táplálkozó, subfebrilis mű-
tétek utáni gyermekek részére. Hízokurák,
Quarz, villany kezelés, homok-légtüdők.
Diétás koszt. Nyáron fürdőmedence, télen
korosolyapálya. Központi fűtés. Tanítás.
Érdeklődőknek képes prospektus.

BUDAPEST, I. Hidegkuti-ut 47.
Zuhatag-uca 8.

vissza tokjába a hegedűjét és szerényen megjegyzi:

— Igazán nem tehetek róla, hogy így sikerült. Talán egy véletlenség. Aztán meg az apám, nagyapám, meg minden ősom ezermester volt. Tőlük örököltem.

Feláll, hóna alá veszi hegedűjét, szeretettel magához szoritja és siet ki a kávéházból. Még visszaszól:

— Csak azt akartam tudni, hogy tényleg sikerült-e?..

Azután becsukódott mögötte a kávéház ajtaja és eltűnt, mint egy furcsa, meleg hangulat, amelyet elüldöztek a zenekarból felsüvöltő dzsesz-bend rikoltó hangjai.

Pilis Géza.

Az olasz trónörökös Belgiumban.



Umberto trónörökös

1) a tiszteletére rendezett ünnepségeken
Brüsszelben, leendő
apósa, Albert király
2) kíséretében.

Keresztény létére, mint zsidó diák koldulta végig az erdélyi városokat.

Milin János Temesvárott rendőrkézkre került. — Megtanult zsidóul és Aradon 15.000 lejt gyűjtött össze magának.

Temesvárról jelentik: Érdekes trükkel dolgozó szélhámost tett ártalmatlanná a temesvári rendőrség. A szélhámost Milin Jánosnak hívják, huszonegyéves fiatalember, másfél év óta egyre-másra csapja be Erdély városainak zsidó lakosságát és Aradon is megfordult. Milin érettségizett fiatalember, aki zsidónak adta ki magát és elment a zsidó hitközséghez. Itt előadta, hogy szegénysorsu joghallgató és nem tudja tanulmányait folytatni. Természetesen nem Milin néven mutatkozott be, mert az gyanút keltett volna, hanem a Rosenzweig Lipót álnevet használta. Arra kérte a hitközséget, hogy adjanak neki egy pecséttel ellátott ajánlólevelet, amellyel a vagyonosabb zsidó-családokhoz mehet és adományokat kérhet tőlük tanulmányainak folytatására. A hitközség eleget tett kérésének és Milin elkezdett Erdélyben operálni azaz „tarhálni”, ahogy

betörőnyelven mondja. Nagyváradon 20.000 lejt, Aradon 15.000 lejt, Temesváron 10.000 lejt gyűjtött össze a tehetősebb zsidó családoktól és ebből a pénzből tartotta fenn magát. Miután ez a módszer kitünően bevált és másfél éven keresztül sehhol sem fedezték fel a szélhámosságot, Milin nem is nézett más kereseti lehetőség után és a zsidó-családok jószívűségét használta ki. Amyira tetszett neki ez az ötlet, hogy megtanult egy pár héber mondatot és zsidó imát is tudott. Ha kellett, ezekkel is bizonyítani tudta fajiságát. Temesváron azonban póruljárt. Más szélhámosságokért a rendőrség régen körözi és Boldoreanu detektív felismerte. Bekísérte a rendőrségre, ahol szenzációs adatok kerültek napvilágra eredetéről. A gyűjtésen és az álnev használatán kívül egyéb bűnök is terhelik a lolkét. Orleanu Ionel néven joghallgató igazolványt és egyéb aktákat találtak nála, valamint egy villamos bérletet is, amelyet Nagyszébenben használt. A villamos bérletet ellopta egy Orleanu nevezetű fiatalembertől és a saját lényképét ragasztotta a könyvecskébe. Milin leleplezése után nem tagadta tettét. Szerencsére Temesváron csak három hétig garázdálkodott s most már nem folytathatja tovább szélhámoskodását. Bekísérték az ügyészségre, ahol letartóztatták.

SZÖRMEBUNDÁK legjobb és legolcsóbbak HOFFER PONGRAC

képesített szűcsmesternél
BUDAPEST, IV. Eötvös-ut 6. szám (Klotild-palota.)
Erdélybe szállított számos bundám igazolják
megbízhatóságomat.
Ugyeljünk a címre!

Ifj. Horthy Miklós tul van minden veszélyen

Csaknem egész nap eszméletnél van és jó étvágygal eszik.

Hindenburg és az olasz király táviratváltása Horthy magyar kormányzóval.

Budapestről jelentik: Ifj. Horthy Miklós állapotában további öröndetes javulás állott be úgy, hogy a komplikációk teljesen kizártnak tekinthetők. A betegség súlyos részén tul esett és már majdnem egész nap eszméletén van. A mesterséges táplálás megszűnt. A beteg maga étkezik.

Ma délelőtt hosszabb ideig elbeszélgetett szükeivel, bátyjával és orvosával. Kijelentette, hogy közérzete jó, csak a feje fáj rendkívül erősen. A koponyarepedés és bordatörés erősen gyógyul, csak az agyarázkódás okoz gondot, de operatív beavatkozásra nincs szükség. Ádám, Winternitz, Grosz és Szöllőssy professzorok ma délután 6 órakor a következő jelentést adták ki:

Ifj. Horthy Miklós, ma délelőtt jó étvágygal evett egy csésze levest. Állapota teljesen kielégítő. Hőmérséklet 36,8, érverés 48, lélekzés 18.

A Faszor-szanatórium mai este adta ki az utolsó kommunikét. Eszerint a beteg a napot nagyon nyugodtan töltötte. Több ízben vett magához táplálékot és ilyenkor hosszabban elbeszélgetett környezetével. Hőmérsék 36,9.

érverés 52—58, légzés 16-18. Tekintettel arra, hogy a beteg a rekonvaleszcencia állapotába jutott, az orvosok több jelentést nem adnak ki.

Horthy Miklós kormányzó Hindenburg köztársasági elnöktől ma a következő táviratot kapta: Öszinte részvétellel értesültem e pillanatban arról a balesetről, amely Miklós fiát tegnap érte. Szívvel jövő együttérzéssel remélem, hogy fia egészsége Isten segítségével mihamarább helyreáll. Hindenburg.

A kormányzó a táviratra a következőképpen felelt: Mélyen megmagatott szívvelyes távirata és a legmelegebben köszönöm a részvét jóleső kifejezését és szegény fiam felgyógyulására irányuló jókívánságát, Horthy.

Az olasz király a következő táviratot küldte: Engedje meg Főméltóságod, hogy a legőszintébb szerencsekívánatomat fejezzem ki fia felgyógyulásához. Victor Emanuel.

Erre a magyar kormányzó következőképpen felelt: Victor Emanuel őfelsége Pisa. Mélyen megmagatva Felsőgednek fiam felgyógyulása alkalmával hozzáam intézett szerencsekívánatótól, kérem Felsőgedet, fogadja őszinte köszönetem kifejezését. Horthy.

Irodalom és művészet

* **Heti műsor.** Vasárnap délután fél 4 órakor: Szólik az asszony (operett, mérsékelt helyárral.) Este: Miss Amerika (operettrevü, új beállításban, C. bérlet.) Hétfő: Mit susog a fehér akác? (operett, A. bérlet.) Kedd: Szólik az asszony (B. bérlet.) Szerda: A pók (bűnügyi dráma-ujdonság, itt először, C. bérlet.) Csütörtök: A pók (szenzációs bűnügyi dráma-ujdonság, A. bérlet.) Péntek: A pók (szenzációs bűnügyi dráma-ujdonság, B. bérlet.) Szombat: Pista néni (Bus-Fekete László zenés vígjáték-ujdonsága, itt először, C. bérlet.)

* **Miss Amerika.** Az elmúlt szezon legforróbb sikerű darabjai között a Miss Amerika kétségtelenül élvényen áll és így a ma esti ismételt, részben új szereplőkkel történt előadása újból igen meleg, szép színházi estét teremtett a színházban. A szép színpadok, a pergő előadás, s maga a pompás revüoperett frapáns tetszésben találta rá a sikerre, amelyből bőven kijutott a régi szereplőknek: Viola Margitnak, Szepessy Editnek, ifj. Szendreynek-Balásznak, Győzőnek s az újaknak: Lendvay Böske, Papp Ellának, Jeney Ottónak, Kassaynak és a kisebbeknek is. Gömör rendezése gondos és figyelemreméltó. Szép ház tapsolta ki süriin a szereplőket. (*)

* **Ma délután a Szólik az asszony mérsékelt helyáru előadás keretében kerül színpadra az aradi színházban.** Minden epiteton ornans fölösleges erről a szenzációs, gyönyörű muzsikájú, látványos operettéről, a közönség jól tudja, hogy igaz szórakozást jelent. Viola Margit, Lendvay Böske, Csengery Ica, L. Kiss Mariska, Veér Paula, Balász, Rudas, Győző, Nyerges a főszereplői.

* **Ma este Miss Amerika, a csodás látványosságú revüoperett a műsordarabja az aradi színházban.** A tegnap esti új beállításban történt előadása a legnagyobb siker jegyében történt meg. Mindenkit megfogott a revü tökéletes kiállítás, a szébbnél-szebb dászletek s a kitűnő előadás, amelynek középpontjában Viola Margit, Lendvay Böske, Szepessy Edit, Balász, Jeney, ifj. Szendrey, Győző állanak.



OTTO FŐHERCEG A LÖWENI EGYETEMÉN
Zita exkirályné — mint jelentettük — gyermekeivel Belgiumba költözött. Képünk Ottó főherceget ábrázolja páni nevelője társaságában. A fiatal főherceg a löweni egyetem filozófiát fakultásának hallgatója.

* **Hétfőn este Mit susog a fehér akác?** fut a színház műsorán. A Budapesten befutott aradi komponista: Szántó Mihály gyönyörű, hangulatos, magyaros motivumu operettje volt a hét slágere s egymásután egész sereg zsufolt házat vonzott. Nagy Anci, Lendvay Böske, Csengery Ica, L. Kiss Mariska, Jeney, Rudas, Győző, Kassay az operett főszereplői.

* **Kedden Szólik az asszony, operettsláger a premier kitűnő szereposztásában.**

* **Ifj. Szendrey Mihály november harmadikán lép föl Budapesten.** Az Aradi Közlöny megírta, hogy ifj. Szendrey Mihály, az aradi színház népszerű táncosnatura legutóbb Budapesten szerződötést célzó megheszelést folytatott Lázár Ödömmel, a Király-színház igazgatójával. Az igazgató kész örömet hajlandó volt ifj. Szendreyt szerződötetni és a bemutatkozó előadásul a Pesti család vezető táncos szerepében állapodtak meg. Lázár Ödön ma táviratot küldött Aradra ifj. Szendreynek, hogy a Pesti családot november 3-ának délutánjára tűzte műsorra és ekkor kívánja bemutatni Budapest közönségének. Ifj. Szendrey Mihály hétfőn utazik Budapestre, hogy a próbákat megkezdje.

Férfiak, ne csüggedjenek,

25 lej bélyeg ellenében bármenny, diszkrétan kapják szakorvosi leirását egy szenzációs felalulmány (mely azonnali, állandó férfierőt biztosít minden koru, gyenge, vagy neuraszténia férfiak). KELETI A. orvosszézetű műszergyár Budapest, Petőfi S.-ucca 17. Alap. 1878.

ZSOLDOS TANINTÉZET

Budapest, VII., Dehán-y-u. 84. Tel.: 424—47.

Magyarország legrégebb magántanintézete.

A legjobb sikerrel készít elő:

középiskolai magánvizsgákra,

érettségire,

anyagi felelősség mellett.

* **Szerdán a Pók szenzációs amerikai bűnügyi drámát mutatja be a társulat prózai együttese,** amely egy varietében játszódik le és egy rejtélyes gyilkosság körüli bonyodalmak kapcsán a legnagyobb idegfeszültségben tartja mindvégig a közönséget. Egész sereg trükk szinezi a drámát, amelynél érdekesebb, izgalmasabb darab eddig nem szerepelt a színház műsorán. A bemutatóm a prózaegyüttes minden tagja résztvesz. A dráma szenzációs számba fog menni. Gömör a rendező.

* **Ma délelőtt tartja közgyűlését az aradi Kölcsey-egyesület.** Az aradi magyar kultúra vára, a Kölcsey-egyesület, ma déli 12 órakor tartja ezévi rendes közgyűlését a Kulturpalota művész-szobájában. (Bejárat a park felől.) A közgyűlés elé nagy várakozással tekintenek a tagok, mert itt kerül nyilvánosságra az idei nagyszabású program, amely eleven erejű lendülettel viszi majd előre az aradi magyar kultúrét továbbfejlesztését. A közgyűlést ugyanott délelőtt 11 órakor választmányi ülés előzi meg.

* **Schlattner Gyula zongoraestéje.** Az aradi közönség előtt jól ismert Schlattner Gyula világtalan zongoraművész november 7-én tartja meg ezidei zongora hangversenyét a Minorita-kulturházban esti fél 9 órai kezdettel. Magas színvonalú, gazdag műsorán Beethoven, Chopin, Schubert és a modern zeneszerzők: Borodin, Debussy, Albeniz művei, valamint Schlattner Gyula saját szerzeményü szonátája és néhány zongoraaprósága szerepel. A közönségnek ismét alkalma lesz meggyőződni Schlattner Gyula genialis muzicalitásáról, ritka emlékezőtehetségéről és zeneszerzői képességeiről. Jegyek elővételben Sándor Ferencnél.

* **Nem adják elő Prágában az Olympiát.** Prágából jelentik: A Narodny Divadlo, a Nemzeti Színház, az idén először akart előadni magyar darabot. Molnár Ferenc Olympiájának szerepeit már ki is osztották, amikor a színház igazgatósága letett arról a tervről, hogy a darabot előadja. Az indokolás az, hogy a darab a hajdani osztrák udvar levegőjében játszódik le, ami a prágai közönség előtt nem szimpatikus.

Elejtették a kémkedési vádat Henry Barbusse ellen.

A világhírű író kijelentette, hogy szökeidaritást vállal a vádlott kommunistákkal és nem fogadja el a vizsgálóbíró sziveségét.

Párisból jelentik: A párisi nagyszabású kommunista pör még vizsgálat alatt van. Mint ismeretes, a kommunista párt 154 tagja ellen kémkedés és hazaárulás miatt indult meg az eljárás. A vádlottak között van Henry Barbusse, a világhírű író is, akít ma kihallgatás véget megidézett a kommunista-pör vizsgálatával megbízott bíró.

Henry Barbusse Cachin kommunista képviselő társaságában jelent meg a vizsgálóbíró előtt, aki kijelentette, hogy Henry Barbusse ellen elejti a vádat.

Az író azonban úgy nyilatkozott, hogy a vádlott kommunistákkal teljes mértékben szökeidaritást vállal és ezért a vizsgálóbíró sziveségét nem fogadhatja el.

KRAUSZ FANNY női divatterme

BUDAPEST, IV., Váci-ucca H/B.

Tisztelettel értesíti a nagyérdemű előkelő hölgyközönséget, hogy párisi modelljei **tollettek, köpenyek és kosztümök** dus választékban megérkeztek, amelyek megtekintésére van szökeidém a mélyen tisztelt hölgyeket meghívni.

Utó: Egy jó könyv van olyan jó, mint a legjobb rádió.

Német, angol, franciát
Csak Korpel-könyvárban lát;
Tudományos rész is van,
Bérlet negyven, vagy nyolcvan.
Kötetként is vihet,
Ha 3—4 lelt fizet.
Ujdonság meg annyi van,
Hogy az szinte szökeidán.

Rövid szoknya — Ami használ a textílesnek, árt a harisnyakereskedőnek. hosszu szoknya.

A divatszalonokban fog
lőlni a problema.

Hozzászólások az Aradi Közlöny divatankéltjéhez

(Arad, október 26.) Az Aradi Közlöny divatankéltjára, amelyet a női szoknya fővő divatjának ügyében indított meg, ma is számos hozzászólás érkezett be szerkesztőségünkbe. Az eddig befutott levelekből az állapítható meg, hogy körülbelül ugyanamnyi állásigoglalás történt a rövid-, mint a hosszú szoknya mellett. Ugy látszik, ezt a dolgot, mint valamennyi harcot, a tettek döntik el, a divatfronton történő események. A küzdelem megindult és az alighanem a nőiszabók szalonjaiban fog eldőlni végeredményben. Ankéntünk befejezéseken leközlünk még két hozzászólást, a harc kimenetelét pedig rábizzuk a divatháboru aktív katonáira, a — hölgyekre. Amit ők tesznek, az ellen ugy sincs apelláta.

Az egyik levél a következőképp hangzik: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Annyiszor emlegettek már bennünket a most megindult szoknyaharc és b. lapjuk ankéltje során, hogy indokoltnak tartom, ha pár sorban én is hozzászólök a tárgyhöz. Hogy a hosszú szoknya pártjára állök, az természetes és bevallom azt is, hogy bizonyos mértékben üzleti érdekből. De kérdelem: van-e valaki, aki irigyelheti tölünk azt az esetlegesen remélhető többögyasztást, ami a szövetek és más textílianyagok terén beállana, ha tényleg a hosszú szoknya lenne győztes a harcban. Annyira ránkér már egy kis fellendülés, egy kis forgalom.

Szabadiábra helyezték Mária királyné „merénylőjét“

Györi Sándor temesvári magyar fiut azzal vádolták, hogy merényletet akar elkövetni Mária királyné vonata ellen. — A mai tárgyaláson kiderül, hogy a fiu kötéltáncot akart tanulni a vasut mentén. — Maga az ügyész indítványozta a vádlott szabadlábrahelyezését.

Temesvárról jelentik: Egy pásztorfiu vagy két héttel ezelött a Vadászerdő szélén, tizenöt-husz lépésnyire két kihelyezett vasrudat és két vaskapcsot talált, amit átadott az egyik vasuti pályőrnek. A vasutas jelentést tett fölöttes hatóságának, amely a rendőrséget értesítette a leletről. Megindult a nyomozás, amely végre kiderítette, hogy a vasdarabokat Györi Sándor bognárségéd rejtette el a Vadászerdőben s

a fiatalembert a sziguranacán azzal gyanúsították meg, hogy Mária királyné vonata ellen akart merényletet

elkövetni olyanképpen, hogy a vasdarabokat szándékában volt a sínekre erősíteni, aminek következtében a vonat kisiklott volna. Györi tagadta, hogy akár a királyné, akár bármilyen más vonat ellen tervezett merényletet s a vasdarabok készítését azzal magyarázta, hogy

a kötéltáncot akarta megtanulni.

A rendőrség három napig tartotta őrizetben az állítólagos merénylőt és a gyorsított eljárás alapján ez az ügy már tegnap a törvényszék elé került, ahol az Isacu—Munteanu-tanács foglalkozott vele. A vádat Nicolau Romulus ügyész képviselte, míg a védelmet Dirina Valér dr. látta el.

A tárgyalás során a 21 éves vádlott kijelentette, hogy nem érzi magát bünyösnek és nem volt szándékában a vasut ellen merényletet elkövetni. Majd az elnök a következő kérdést teszi fel:

hogy ki se tudjuk mondani. Szerintem jó volna minél hamarabb behozni a hosszú szoknya divatját, mert ahogy azekött nem haltak bele a fizetésbe azok, akik a hosszú szoknyákat vették, épugy nem hálnak bele most sem a hosszú lejáratu részletfizetések idején.

Egy textíles.

A másik levél így szól:

Tisztelt Szerkesztőség! Aludrott egyszerű kereskedőember vagyok, de gondolom, hogy néhány szóval én is elmondhatom véleményem abban a harcban, amely most a nők világában megindult. Ez a harc sokakat érint, bármerre dől. Ha például a hosszú szoknya győz, akkor bennünket, harisnyakereskedőket kár ér. A hosszú szoknya alá nem kell oly finom és főleg nem oly sok harisnya, mint amennyit a rövid igényelt. A rövid szoknyánál a harisnyának hibátlannak, szépnak kellett lennie, a hosszúnál már nem baj, ha hibás is egy kicsit, ugyis eltakarja a ruha és nem muszáj olyan nagyon kiválónak sem lennie. Mit jelent ez? Azt, hogy a harisnyafogyasztás lényegesen csökkenni fog és így egyik iparág nyer a másik rovására. Legjobb volna tehát, ha minden ugy maradna, ahogy most van. Ha jó volt több, mint egy évtizedig a rövid szoknya, jó lehet ezentul is.

Egy harisnyakereskedő.

Isacu dr. elnök: Mire kellettök magának ezek a vasak?

Vádlott: Szeretek tornázni. Üres óráimban a szomszédokban is szoktam nyújtón különböző gyakorlatokat végezni. Mostanában pedig a kötéltáncot akartam megtanulni.

Elnök: Miért akar épen kötéltáncot tanulni?

Vádlott: A cirkuszban láttam ilyen produkciót és kedvet kaptam hozzá. Körülbelül egy hónappal ezelött csináltattam a vasakat és kivittem öket a Vadászerdőbe.

Elnök: Mért kellett ehhez épen a Vadászerdő?

Vádlott: Az udvaron, ahol dolgozom, vagy ahol lakom, nincs ilyesmire hely, azonkívül nem akartam, hogy kinevessenek.

A vádlott ezután részletesen előadta, hogy melyik darabnak mi lett volna a rendeltetése, azonban elméleti magyarázat után a bíróság nem tudott magának tiszta képet alkotni a kötéltánc előtanulmányairól és ezért felszólították Györit, hogy gyakorlatilag mutassa be a bűnjelök használatát és a vádlott nyomban hatalmas szemléltető előadásban mutatta be, hogy mire is alkalmasak a „titokzatos“ vasdarabok.

A bíróság és az ügyész elhagyta az emelvényt, a hallgatóság érdeklődéssel kísérté vádlott előadását, amelynek végeztével most már világos lett a bíróság előtt az eddig rejtélyes vasak rendeltetési aólja. Ezzel be is fejeződött a vádlott kihallgatása.

Osztrák osztályosrajáték,
84.000 sorsjegy, 42.000 nyeremény
Számos órási nyeremény!
Főnyeremény legszerezésebb esetben:

20,000.000

(Husz millió Lei)
Jutalom és nyeremények:

12,500.000

7,500.000

2,500.000

2,000.000

1,500.000

Összesen 42.000 nyeremény, több mint
Egynegyed milliárd Lei.

Magasli kifizetés készpénzben államilag van biztosítva!
Nincs nyereménytleték, általában semmiféle levonás!
Az összes sorsjegyek fele nyer!
A sorsjegyek ára: egyeg 1000 Lei, fél 500 Lei, negyed 250 Lei.
A szálltas előzetes befizetés nélkül történik egy kényelmes
aktuálási mód megjelölésével.

Fritz Dörge-Bank
Wien I/A. Kärntner Str. 43.

A sorsjegyet eladásával és a nyeremények kifizetésével a mintas-
térum által lett megbízva. — A sorsjegy készlet rohamosan apad
Rendeljen tehát még ma. Egyszerű posta lap elérendő.

A húszok 1929. nov. 19-én kezdődnek

Nicolau ügyész még mielőtt a bíróság a bizonyító eljárásra tért volna át, szót kért és kifejtette, hogy a vasut elleni merényletre öt évig terjedhető súlyos fegyházbüntetés várható, a gyorsított eljárás elé pedig csupán kihágás és tettenérés tartozik, mivel egyikről sincs jelen esetben szó,

kérte a letartóztatási végzés megsemmisítését

és az ügynek a vizsgálóbíró elé való áttételét, hogy előbb rendes bünyvádi uton folytassa le a vizsgálatot. Dirina dr. védő szintén hozzájárult az ügyész ajánlatához és kérte védencének szabadlábrahelyezését. A bíróság tanácskozásra vonult vissza, majd kihirdette határozatát, amely szerint a

Györi Sándor ellen hozott letartóztatási végzést megsemmisíti

és az ügyet a vizsgálóbíró elé teszi át.

„Én vagyok a szász király,“

állítja Horváth Viktor, egy Horváth Géza nevű zenész fia. Horváth Géza még 1921-ben öngyilkosságot követett el és meghalt. A fia kijelentése szerint, élesapja Albert szász királynak és Carola királynénak törvényes gyermeke s akit születe után elűntettek. A szász korona a trónöröklési törvény értelmében miután Albert király utód nélkül



halt meg, Horváth Gezáat illetné meg. Horváth Viktor állításának alátámasztására jussáért most perre indított a drezdai törvényszéken.

— A német kormány ajándéka a pápának. Berlinből jelentik: A kormány a pápának Nagy Frigyes híres vörös szervizének 500 részből álló másolatát elkészítette azzal a gyárral, amely 1768-ban az eredetit Nagy Frigyes számára csinálta.

CENTRAL mozgó Ma 3, 5, 7 és 9 órákor

Dr. Balsamo
(Cagliostro)

Dumas Sándor híres regénye filmen.

Főszerepben:

Hans Stäve, Renée Heribell
A XVIII. század legnagyobb kalandorának izgalmas pályafutása.

ELITE mozgó Ma 3, 5, 6, 8 és 9 órákor

Mascottchen
(Szerenese leánya)

Főszerepben:

Nagy Kató.
Ragyogó ötlettel megrendezett szenzációs viziták attrakció.

1/2 órai **MATINEK** műsora:

„CENTRAL“ mozgóban | „ELITE“ mozgóban

Dumas Sándor regénye nyomán:

A színház.

Főszerepben:

Eszterházy Agnes.

Kisérletek órája

Főszerepben:

Mariette Millner

és

Thomas Maighan.

Szenzációs fordulat a Hirschfeld-cég csődügyében.

Junian igazságügyminiszter utasította az aradi bíróságot, hogy Rác Sándor dr.-t nevezze ki csődtömeggondnoknak. — Tamásdan Livius törvényszéki tanácselnök visszautasította a miniszter illetéktelen beavatkozását. — Heves jelenet Maniu és Junian között.

Junian igazságügyminiszter igazgatósági tagja volt Crespi szenátor bankjának romániai érdekeltségénél.

(Arad, október 26.) A Milanóban letartóztatott Hirschfeld Mór aradi nagykereskedő ügyének ma érdekes kizsákmányolási kerületek nyilvánosságra. Ismeretes, hogy a Hirschfeld-cég fizetési képtelenségével kapcsolatban hónapokon keresztül folytak az egyezkedési tárgyalások, azonban Hirschfeld legnagyobb hiteltelősége az olasz Benigno Crespi cég ragaszkodott ahhoz, hogy a nehéz gazdasági viszonyok következtében válságos helyzetbe jutott aradi nagykereskedő személyesen utazzék ki a tárgyalások lefolytatására. Hirschfeld kint volt Milanóban, ahol a szállodában már rendőrök várták és letartóztatták.

Az eset megértéséhez tudni kell, hogy a Benigno Crespi cég főnöke Silvio Crespi olasz szenátor, a Banca Commerciale d'Italiano elnöke. Junian igazságügyminiszter az olasz bank romániai érdekeltségénél az igazgatóság tagja volt, amikor azonban kormányra került, formailag lemondott.

Itt kapcsolódik be ebbe a feltimést keltő ügybe az igazságügyminiszter. Egy szép napon Junian miniszter utasította Tamásdan Livius aradi törvényszéki tanácselnököt a csődbíróság tagjává.

amennyiben elrendelnék Hirschfeld ellen a csődöt, dr. Rác Sándor aradi ügyvédet, a

Crespi cég megbízottját nevezze ki csődtömeggondnoknak.

Tamásdan bíró mákor megérkezett a szokatlan igazságügyminiszteri utasítás, alig tudott szóhoz jutni a meglepetéstől.

Visszautasította Junian illetéktelen beavatkozását, kijelentve, hogy ő bírói tevékenysége közben még az igazságügyminiszterrel sem engedi magát befolyásolni.

Tamásdan bíró néhány bizalmasával közölte a történetet, kik nagy felháborodással értesültek az eseményekről és Bucarestben tudomására hozták Maniu miniszterelnöknek, aki ezért felelősségre vonta Juniant.

A miniszterelnök és az igazságügyminiszter találkozására izgalmas jelenetek között folyt le. Maniu tiltakozott az igazságügyminiszter eljárása ellen, amivel a bírói szuverenitást súlyosan megsértette.

Az aradi nagykereskedő csődügyéből így lett kormánybotrány és az igazságügyminiszter jogtalan közbelépése nagyban hozzájárult ahhoz, hogy Maniu és Junian között a végső-kig kieleződött a viszony.

A csődöt pedig még mindig nem rendezték el a Hirschfeld et Comp aradi textilnagykereskedő cég ellen, amelynek főnöke még mindig vizsgálati fogságban ül Olaszországban.

Holnap választ Csehszlovákia.

Benes máris designált miniszterelnöknek érzi magát. — Nagy erővel dul a terror a magyarok és a szlovákok ellen. — Házkutatás Szüllő Géza lakásán.

Prágából jelentik: A holnapi csehszlovák képviselőválasztásokban a magyar nemzeti és keresztényszociálista párt szállnak harcba. Dacára annak, hogy Benesék Lellik József dr.-ral az ugynevezett, „magyar pártot” alakították, hogy őket verjenek a felvidéki magyarság közé, mégis bizonyos, hogy a magyarság rengeteg szavazatot fog kapni.

Benes különben máris designált miniszterelnöknek tekinti magát és teljes erővel tör Hlinkák ellen.

A választások előestéjén nagy erővel tört ki a terror, amely különböző rendőrségi intézkedésekben nyilvánul meg. Ma házkutatást tar-

tottak Dobránszky Lajos sóvári eszperplébánosnál, akit irredentizmussal gyanúsítanak. Botrányos házkutatások voltak Pozsonyban, amelyek közül az egyik Szüllő Géza magyar keresztényszociálista párt elnökének lakásán folyt le. Ez a házkutatás két órán át tartott és ezalatt a rendőrség emberei teljesen összehányták Szüllő ruháit, azokat összerongyolták, a héléseket feltették, majd lefoglalták a volt képviselő összes iratát.

amelyeknek jórésze a kisebbségi kérdés tudományos vizsgálatára vonatkozott.

Mayer Antal lett az új nagyváradi püspök.

A pápa ma aláírta az új püspök kinevezését. — Mayer Antal apostoli kormányzója volt a nagyváradi—szatmári róm. kat. egyházközségnek.

Bucarestből jelentik: Az új szatmári püspök kinevezése körül egyházi körökben szokatlan esz-
közökkel folyt a harc a mai napig. A különböző püspökjelöltek közül Mayer Antal váradi apostoli kormányzó volt a legtöbb esélye, de a sváb vezérek a legerélyesebben tiltakoztak Mayer kinevezetése ellen. Ma azután megjött az értesítés, amely befejezte a küzdelmet.

XI. Pius pápa ugyanis aláírta Mayer Antal nagyváradi apostoli kormányzó nagyváradi—szatmári püspöki kinevezéséről szóló bullát, amelyet október 28-án (hétfőn) fognak nyilvánosságra hozni. A kinevezés közlését megelőzően közzéteszik a nagyváradi és szatmári egyházmegyéről szóló pápai dekrétumot.

Mayer Antal püspökké való kinevezése általános és osztatlan örömet keltett úgy hívei, mint Erdély magyar társadalmának körében. Mayer Antal kiváló papi egyéniség, rendkívül fáradhatatlan és leikes szolgája egyházának, nagyszerű szervező erő és a megértéstől, a krisztusi szeretettől átitatott keresztényi gondolatnak megszemélyesítője.

SPORT.

O AAC—HAKOAH bajnoki mérkőzés lesz ma délután fél 4-kor az AAC Török Gábor-uccai pályáján.

PÓK?

Megnyílt a Lloyd Társulat új otthona.

Az aradi Lloyd Társulat új épületében szombaton este nyitották meg a ragyogó izlés-
sel és előkelően berendezett termeket a társulat tagjai részére. A pazar fénypompában gyönyörűen érvényesültek a termék izeléses díszítései és művészi dekorációi. A megnyitás estélyére zsúfolásig megteltek a Lloyd terem Arad város legelőkelőbb közönségével. Ezen az estélyen minden tekintetben a kifinomodott izlés és elegancia érvényesült. A hölgyek estélyi ruhákban, a férfiak frakkban s szmokingban jelentek meg.

A Lloyd-Társulat elnöke jelentette az a ma esti megnyitást, amely nem hivatalos felavató ünnepség keretében folyt le, de a megjelentek már az első percekben otthon érezték magukat a díszes termekben. Az estély vacsorával kezdődött, amely után a Jazz-band zenekara mellett tánc következett. A Lloyd-Társulat tagjai melegen üdvözölték a vezetőséget, fáradhatatlan munkásságáért, hogy sikerült a társulat tagjainak egy új, pazar kényelemmel berendezett otthont építeni.

A Népszövetség „vámügyverszünetre” hívja fel az államokat.

Anglia hajlandó részt venni az értekezleten és már ki is jelölte delegátusát.

Genéből jelentik: A nemzetek szövetségének főtitkára a népszövetségi tanács megbízásából kérdést intézett az egyes országok kormányaihoz, vajon

hajlandók-e tárgyalásba bocsátkozni egy esetleges „vámügyverszünet” kérdésében.

Ma érkezett meg az első válasz az angol kormánytól. Az angol kormány a tárgyalások rendkívüli fontosságára való tekintettel bejelenti, hogy az értekezletre, amely 1930. februárjában lesz, Graham kereskedelemügyi minisztert delegálja.

Letartóztattak egy szerb exképviselőt

ötszörös rablói alkossággal gyanúja miatt.

Belgrádból jelentik: Úszkubi jelentés szerint a rendőrség többszörös gyilkosság gyanúja miatt letartóztatta Feiszul Ramaden volt képviselőt, aki ellen az a vád, hogy a szerbiai megszállás alatt a visszavonulás alkalmával öt embert: egy tisztet, egy fiatalasszonyt és három szerb vasutast meggyilkolt és kirabolt.

A nyomozás Feiszul egy elbocsátott szolgájának feljelentésére és a ház közelében talált emberi csontvázakra támaszkodik.

Figyelemre méltó!

PATAKYNÉ díj alap-
állításában
Budapest, IV., Hariszköz 5. sz.
(A Petőfi Sándor-utca közelében)
legújabb divátmodellek, olcsó árak és megbízhatóság.

— Rosszul gazdálkodott Típar község vezetősége. A megye vezetősége nemrég vizsgálatot rendelt el az aradmegyei Típar község bírójának és állandó választmányának ellen. A vizsgálat levezetésével a kisjenői főbírószágot bízták meg, amely ma terjesztette be jelentését. Eszerint a vizsgálat folyamán megállapítást nyert, hogy a község bírójának és állandó választmányának rossz közigazgatást csinált és hozzá nem értésével, valamint bünyös hanyagságával kárt okozott a községnek. A megye permanens bizottsága mai ülésén elhatározta, hogy Típar község vezetőinek a községi tanács előtt kell védekezésüket előadni s ennek alapján a tanácsnak határoznia kell eltávolításuk felett.

KOSSUTH-PENSIO

Budapest legújabb és
legelőkelőbb pensiója
megnyílt
Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 10.
(Nádor-utca sarok)
Telefon: 976-34, 996-95.

Európa leggazdagabb emberének karrierje.

Ivar Kreuger, a világ gyufa-diktátora. — Oroszország az egyetlen állam, amely még nem hajolt meg Kreuger előtt. — A világ gyufakészletének 75 százalékát a Kreuger-tröszt termeli.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Két hír járta be a napokban a világsajtót. Az első távirat szerint Németország bevezeti a gyufamonopóliumot és ezért Ivar Kreuger 125 millió dollár kölcsönt ad a német birodalomnak. A másik távirat szerint Ivar Kreuger, aki a világ leggazdagabb aglegényének számít, legközelebb megnősül. Menyasszonya egy régi svéd arisztokrata család leánya.

Ez a két hír aktualitást kölcsönöz a következő cikknek, amely ismerteti Európá leggazdagabb emberének karrierjét.

Az első gyufagyárat Svédországban 1845-ben létesítették Jönköpingben. Csakhamar még vagy tíz gyufagyár keletkezett Svédor-

szágban és az azokból kikerült gyártmányok csakhamar megteremtik a svéd gyújtó világ-hírnevét. Érdekes, hogy a gyártáshoz szükséges összes anyagokat a svédek külföldről szerezték be. A háború előtt, 1913-ban azonban a számos kiesiny gyár helyett immár két nagy



koncern reprezentálja Svédország gyufaindusztriáját. Az egyik a Vulkans Tändsticks A. B., a másik az A. B. Förende Svenska Tändsticksfabriker. Az utóbbinak Ivar Kreuger mérnök, egy gazdag iparoscsalád fia a feje.

A világháború nagy konjunkturát teremt a svéd gyufaipar számára, Kreuger megszerzi a konkurrens koncern is és az immár egységes vezetés alatt álló svéd gyufaipar megkezdte a világpiac meghódítását. Kreugernek ebben az időben már csupán három nagy konkurrens van: Amerika, Japán és Oroszország. Főként Japán okoz nagy gondokat Kreugernek, mivel elhódítással fenyegeti a 300 millió fogyasztót felölelő indiai piacot. Kreuger az amerikai pénzvilággal megegyezést létesít és Rockefeller nagy összegeket bocsát Kreuger hódító politikája részére. Nemsokára Japán is kapitulál és

immár a bolsevista Oroszország az egyetlen állam, amely még nem hajolt meg Kreuger előtt.

Kreuger minden államban monopóliumra törekszik. Vagy összevásárolja az összes gyárat, vagy viszonylag olcsó kölcsönöket ad egyes államoknak és ezzel szemben megkapja a gyufamonopóliumot. A gyufagyártás mindig az illető államban történik. Kreuger tehát egyáltalán nem törekszik arra, hogy az egész termelést Svédországban koncentrálja. Az utolsó esztendőben a gyufamonopóliumért Kreuger a következő kölcsönöket folyósította az egyes államoknak:

Equador 3 millió dollár, Esztország 7 millió svéd korona, Franciaország 75 millió dollár, Görögország 1 millió font sterling, Jugoszlávia 22 millió dollár, Lettország 6 millió dollár, Lengyelország 6 millió dollár.

Románia 30 millió dollár és 380.690 font sterling.

Magyarország harminchatmillió dollár és most végre Németország százhuszonötmillió dollár. — Elterjedt hírek szerint Ausztria kormánya is foglalkozik a gyufamonopóliummal.

SZABADALMAT

megszerez, értékesít minden államban

ARON és MOLNÁR

szabadalmi iroda

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 15.

pólium tervével és ezt megfelelő kölcsön ellenében Kreugernek akarja átengedni.

Kreuger hatalmas trösztje termeli ma a világ gyufakészletének 75 százalékát.

Az A. B. Kreuger & Toll cég, amely a tröszt-höz tartozó összes gyárat kontrollálja, vertikális koncern, amely a gyártáshoz szükséges összes nyersanyag-telepekkel is rendelkezik.

Általános szokás volt abban az időben...

Egy aradi biztosító intézet pénzt adott egy tisztviselőnek, hogy vesztgesse meg a szigurancát. — A bíróság felmentette a csalással vádolt tisztviselőt. — A védő vádemelést követelt a biztosító intézet ellen.

(Arad, október 26.) Érdekes bűnügyet tárgyalt az aradi törvényszék büntető-tanácsa. Spatár Valér aradi magántisztviselő ellen emelt vádat az ügyészség csalás miatt. A vádirat szerint mintegy három évvel ezelőtt a szigurancát őrizetbe vette az Agronomul biztosító intézet egyik tisztviselőjét, mire az igazgatóság 7000 lejt adott át Spatárnak, hogy simítsa el a szigurancán az ügyet. Vulpe József akkori szigurancafőnök tudomására jutott a dolog és jelentette azt az ügyészségnek. Három esztendeig húzódott ez az ügy, amíg most főtárgyalásra került.

A vádlott védekezésében azt adta elő, hogy abban az időben általános szokás volt, hogy a szigurancán csakis pénzzel lehetett valamit elintézni.

— Mért nem adta akkor oda a pénzt? — kérdezte az ügyész.

— Nem elég, hogy etettem-itattam a szigurancásokat és vacsorákat fizettem nekik? Az egész összeget erre a célra költöttem — válaszolt a vádlott.

Kihallgatta ezután a bíróság Füzessy Kálmán és Salgó igazgatókat, akik azt vallották, hogy

Pók?

A Kreuger-tröszt hatalmas ércbányákat is magának mondhat Svédországban, Észak-Afrikában és Spanyolországban és ma ő Európa legnagyobb ércszállítója. Jelenleg a chilei és kanadai ércművek összevásárlásával van elfoglalva. Érdekelve van ezenkívül Kreuger egy csomó papirgyárnál, az Ericsson telefonkoncernnél, az Elektroluxnál, melyeknek részvénybirtokosai az ő birtokában vannak. Ezt a pártját ritkító hatalmas vagyont Kreuger a két évtized alatt szerezte.

a biztosító intézet tényleg adott oda pénzt, de erre nekik meg volt az alapjuk. Még többet is szívesen áldoztak volna, hogy tisztviselőiket megmentse a kellemetlenségtől. Azt is tudják, hogy a vádlott nem adta oda a pénzt, de az intézet mégsem érzi magát megkárosítva, aminek bizonyítéka az, hogy

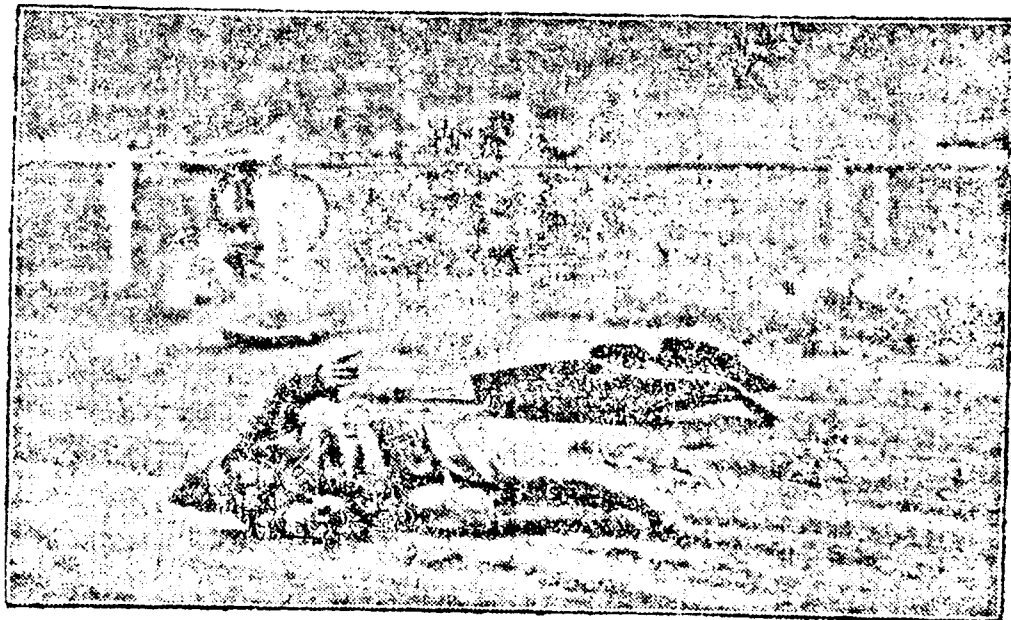
Spatár ma is a biztosító alkalmazottja.

Dr. Gherman Dante védőbeszédében csodálkozásának adott kifejezést, hogy az ügyészség nem emelt vádat a biztosító igazgatósága ellen megvesztegetés büntetésében mint értelmi szerző ellen,

mert törvénybe ütköző cselekedet, hogy egy részvénytársaság pénzt adjon alkalmazottjának abból a célból, hogy az állam hivatalnokát vesztgesse meg. Követelte, hogy emiatt emeljenek vádat az igazgatóság ellen. A vádlott nem esalta meg az intézetet és semmi nemü büncselekményt nem követett el, amiért is felmentését kérte.

A törvényszék rövid tanácskozás után helyt adva a védő érvelésének,

Spatár Valért felmentette a vád és következményei alól.



MOTORBICIKLI KATASZTRÓFA.

Stockholmban rendezett nemzetközi motor bicikli versenyen Malmberg svéd versenyző gépével felborult és súlyosan megsérült.

A miniszterium dönt

Boneu Vazul ügyében.

Az exprefektus elleni vizsgálattal megvizsgált delegáció nem tartja magát illetékesnek a döntésre.

(Arad, október 26.) Nemrégben belügyminiszteri rendelet érkezett az aradi prefektúrára Boneu Vazul megyei főjegyző ügyében. A miniszteri rendelet közli, hogy a főjegyző ismeretes, régebbi fegyelmi ügyében nem vezették le kellőképpen a vizsgálatot, miután nem adtak neki módot arra, hogy védekezését előadhassa. Ezért a miniszterium elrendeli, hogy a volt permanens bizottság által vezetett vizsgálat adatait revidál-

ják felül, illetve vezessen le új vizsgálatot a jelenlegi permanens bizottság. A vizsgálat adataihoz képest válassza külön a fegyelmi, a polgári és — ha ilyen felmerülne — a bünvádi részeket és amennyiben szükségesnek találja, tegye meg a kellő lépéseket az illetékes fórumoknál.

A rendelet nyomán a megyei permanens bizottság új vizsgálatot rendelt el Boneu Vazul főjegyző ellen és ennek levezetésére dr. Popovici Sever, Chirilla Justin és Darányi János bizottsági tagokat bízták meg. A vádakra Boneu Vazul részletes memorandumban reflektált és felsorolta bizonyítékait. A vizsgálat levezetésére kiküldött bizottság legutóbb beszámolt munkájának eddigi eredményéről, azonban közölte, hogy nem tartja magát illetékesnek az ügyek elbírálására. A megyei permanens bizottság erre elhatározta, hogy az ügyet a miniszteriumhoz terjeszti fel elbírálás végett. Boneu Vazul főjegyző ügyében így a belügyminiszterium hoz döntést.

Párisi modellek

állandó kiállítása

Keményné Gábor Sári női divatterme

BUDAPEST, V., Sas-ucca 27.

H I R E K.

No-no: Nogucsi!...

Rádióon hallottuk tegnap — meg is írtuk az Aradi Közlönyben — kedves professzor ur: Nogucsi, hogy ön csodákat művel. Mert kétségkívül csodálatos dolog az, hogy kegyed bizonyos migrigkezeléssel és ultraviolet sugarakkal fiuból leányt, leányból fiut, kis emberből nagy embert, nagy emberből kicsit fabrikál, sőt ha dühös valakire, akkor a békés európai fehér egyént átalakítja tuareggé és elküldi Pierre Benoit Atlantisába, ahol a szép Antinea uralkodik, ha azóta ugyan meg nem halt.

Akárhogy is nézem az ön csodáit, kedves Nogucsi tanár ur, arra a meggyőződésre jutok, hogy mi mindezekben már megelőztük egymást, akár csak Moskovitz. És bár szerénységem tiltja, le kell írnom: hogy vagyunk mi olyan biológusok, mint ön, ebben a marosparti városban, amelyben e pillanatokban az idősb hölgyek nyara enyhélik az októberben. Azt mondja ön, hogy fiuból leányt, leányból meg fiut csinál? Nagy vicc. Erre felé már évek óta ugy élnek a lányok, mint a fiúk, tehát aligha akarnak cserélni velük. Meg aztán szüret is van a Hegyalján. És ilyenkor, ha a magunkfajta busmagyar nekibánkodik a jóféle karcosnak, bizonyos idők és poliarak multán maga se tudja, fiú-e vagy lány. Még csak ibolyántúli sugarak se kellene hozzá.

Azzal is dicsekszik kegyed, hogy kis emberből nagyot gyárt, nagyból meg kicsit. Látszik tanár ur, hogy maga még nem járt nálunk. De különösen nem időzött akkortájt a természeti szépségekkel oly dusan megáldott országban, amikor például kormányválság van. Mert ha itt járt volna, akkor elő se merne hozakodni a maga „csodájával.” Akkor belátná, hogy ezt a „csodát” tömegekben produkáljuk, évente legalább egyszer. Ilyen időközökben szokott ugyanis nálunk az a massaoperáció végbemenni, amit orvosi nyelven crisis guberni-nek neveznek. És ilyenkor lesznek itt is a kis emberekből nagyok, a nagyokból meg kicsik. Látna csak volna, hogy milyen kicsi ember lett tavalyelőtt a nagy Averescu, amikor a liberálisok jöttek és milyen nagy ember lett Bratianu Vintila. Egy év múlva... milyen kis ember lett a Bratianu és hogy megnőtt Maniu. De nemcsak ők. Prefektusok, rendőrfőnökök, pénzügyigazgatók, polgármesterek, állomásfőnökök, komisszárok, detektívek, vasúti bakterek zsugorodtak össze 24 óra alatt. És ugyanannyian nőttek meg ugyanannyi idő alatt prefektusokká, rendőrfőnökökké, pénzügyigazgatókká, polgármesterekké, állomásfőnökökké, komisszárokká, detektívekké és vasúti bakterekké. Mi ehez a maga csodája Nogucsi tanár ur?

Még csak az volna valami, ha azt találná ki, hogy aki egyszer nagy lett, az ne csusszon le kicsinek. Ezt még használhatnók valahogy. Különösen közgazdasági téren volna kelete az ügynek. Egy pár ingatag kereskedőt én is ajánlhatnék magának.

De így? ... I.ása be professzor ur Nogucsi, hogy itt, a messzi nyugaton lefőzték önt. Ép azért vonuljon vissza szerényen a semmiségbe. Vagy ha mindenáron akar valamit produkálni ezen a téren, akkor jöjjön előbb ide hozzánk. Itt, mégis, tanulhat egyet-nyit.

Fóthy Ernő.

— Zalesky longyel külügyminiszter Mária özvegy királynénál. Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt Zalesky longyel külügyminiszter és kísérete, Mironescu külügyminiszter, valamint a bucuresti-i longyel követség személyzetével együtt Simaiába utazott, a Petes-kastély megtekintésére. Onnan Brassóba ment, majd éjfélkor Balcicba utazott, ahol vasárnap vendége lesz Mária özvegy királynénak. Vasárnap este Zalesky visszatér Bucurestibe, ahonnan hétfőn délelőtt Városházára utazik.

Modern függöny esipkekelmék, tüllök pazar választékban: **KELL és KRAUSZ-PÁL.**

— Harminc haditankot épít a szovjet. Londonból jelentik: A Temps jelenti Rigából, hogy a szovjet hadihajógyárak 30 haditankot készítettek, amelyekre a szakszervezeti tagok a vöröshadsereg ünnepein adják át rendeltetésüknek. „válaszul Chamberlainnek” jelszóval Tizenöt tankot Leningrádban és 15 tankot Moszkvában fognak átadni.

— Kétszáz millió lejbe került eddig a gégetükör-panama. Bucurestiből jelentik: A kormányt újabb foglalkoztatja a Lupas-féle gégetükörszállítások ügye. Megállapítást nyert, hogy ez az ügy eddig mintegy 200 millió lejbe került az államnak. Miután a szerződés fenntartása további károsodást jelentene, a kormány felbontotta a német céggel kötött szerződést, hogy mentse, amit lehet. Az ügy a legközelebbi minisztertanácson is szóba kerül.



— — — pedig figyelmeztettek, hogy ne használj annyi rouget!

— Halálos autókatasztrófa a szamosfalvi országúton. Clujról jelentik: Tegnap este halálos kimenetelű autószerencsétlenség történt a szamosfalvi országúton. A Dés 152. számú teherautó a sötét országúton elütött egy földmivest, akinek nyakát az autó kereke valószínűleg leszakította testéről. Az áldozat személynységét eddig még nem sikerült megállapítani.

Kérjük

kirakatainknak szives meglátogatását.

Ruttkay & Botye

fehérnemű-kelengye vállalat
Arad, megyeházzal szemben.

— Aki másnak vermet ás... Bécsből jelentik: A város közelében lévő faluban egy magasfeszültségű villamosvezeték alatt holtan találták Luszt János 33 éves földmivest, akinek kezében hosszú drót volt és a drót vége át volt dobva az áramvezetéken. Kiderült, hogy Luszt villamoscsapdát akart felállítani öccsének, hogy hamarabb örökrészéhez jusson, de járatlan volt az electrotechnikában és így maga esett a csapdába.

— A Mosótyi-telepi Magyar Párt alakuló ülése. A Magyar Párt aradi vezetősége közli, hogy hétfőn este 8 órakor a Mosótyi-telepi Gally-féle vendéglőben tartja alakuló ülését a Magyar Párt Mosótyi-telepi tagozata. Az alakuló ülésen részt vesz és felszólal dr. Barabás Béla, az aradi Magyar Párt elnöke, dr. Széll Lajos h.-elnök és a Magyar Párt több vezetőségi tagja.

P Ó K ?

— Tisza-emlékünnepély Budapesten. Budapestről jelentik: Október 31-én lesz tizenegy, éve, hogy gróf Tisza István életét az orgyilkosok kioltották. Az évforduló alkalmával Tisza-emlékünnep lesz a magyar fővárosban, amelyen az emlékbeszédet Klébelsberg Kamó gróf kultuszminiszter fogja mondani.

— Pollák Vilmos hetven éves. Szűk családi körben ünnepelte meg ma hetvenedik születésnapját Pollák Vilmos, Arad kereskedőtársadalmának régi, érdemes tagja. Pollák Vilmos minden időben meleg érdeklődéssel viseltetett a közügyek iránt. Egyik vezető tagja és kerületi elnöke volt az aradvárosi függetlenségi pártnak és tagja a város törvényhatósági bizottságának. Az utóbbi években visszavonult a közéletből és minden idejét annak a meleg családi és rokoni körnek szentelte, mely a mai napon szeretettel telt ünnepségben részesítette a hetven éves, de testben és lélekben még fiatal Pollák Vilmost.

— Aradi főorvos és tanár úr kitiintetése. Magas kitiintetésben részesült ma Siiarteu Pál dr., az aradi városi tudóstanatórium igazgató-főorvosa. A főorvos ma leiratot kapott a belügyminisztériumtól, amely közölte, hogy a régens tanács az egészségügyi minisztérium előterjesztésére a Román Koronarend tisztirangfokozatával, tüntette ki az egészségügyi terén szerzett érdemei elismeréseképpen. — A Monitorul Oficial ma Aradra érkezett száma közli, hogy a közoktatásügyi minisztérium előterjesztésére Bogdan Tullia aradi tanár úrt, a leányintézet igazgatóját a „Raspata Muncii” érdemrenddel tüntették ki, a tanügyi terén szerzett érdemeiért.

— Házasság. Sax Anny (Kisszentmiklós) és Györffy Jenő (Arad) házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Házasság. László és Seres Margit e hó 25-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Országos katolikus nagygyűlés Budapesten. Budapestről jelentik: A magyar országos 21-ik katolikus nagygyűlés ma délután kezdődött meg Budapesten. Az ünnepség keretei az eddigieket felülmúlóan impozánsak. Holnap reggel egy három órán át tartó hatalmas menet indul a Bazilikától, amelyet Szmeccsányi Lajos egrl érsek vezet. A menetet az Országház-téren Serédi Jusztinián dr. bíboros-hercegsépmás fogadja, majd Bangha páter tart beszédet, melyet fél tíz órakor (itteni idő szerint) a rádió is közvetíti. A felvonulást gróf Zichy Gyula érsek vezeti vissza.

— Eljegyzés. Paguba Aglaia Ariadne szombaton tartotta eljegyzését Lassinsky, Nicolae gépészmérnökkel, Timisoaráról.

— Mérget ivott egy aradi nő. Tegnap délelőtt telefonon jelentették az aradi rendőrségen, hogy a Str. Poetului 19. szám alatti házban öngyilkosság történt. Értesítették a mentőket, akik a kórházba szállították az öngyilkost: Pap Aureliát, aki 140 darab aspirinnek az oldatát hajtotta fel. Nyomban gyomormosást alkalmaztak, amely után az öngyilkos csakhamar magához tért, állapota is felfülvult, úgy, hogy haza lehetett szállítani és ki lehetett hallgatni. Tették okára vonatkozólag azonban nem adott felvilágosítást, de a jelek szerint szerelmi bánat miatt követte el öngyilkosságát.

— Meghülésnél, náthaláznál, mandolalobnál, torokgyulladásnál, idegfájdalmaknál, inszagatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József viz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűviz drogériákban, gyógyszertárakban és fűszerüzletekben kapható.

— Kéjgyilkosság a magtárban. Mezőhegyesről jelentik: A mezőhegyesi uradalom magtárában, a buza között megfulladva találták Rédei Erzsébet feltűnő szépségű tizenöt éves leányt. Azt hiszik, hogy a leány kéjgyilkosságnak áldozata és a tettel elhagyott szeretőjét gyanúsítják. A nyomozás folyik.

Kerjen bélyegárjegyzéket és ismertetőt

BÁTORI ARTUR EMIL Bélyegáruház
Budapest, IV., Városház-uca 14.

Phil-Béti körküldeményforgalom. — B. U. B. O. újdonságbeszerező osztály. — GOBÁT speciális magyar bélyegalbum kiadója.

Női télikabátok és bundák **Plesz Gyula**

Arad, a színház hátsó bejáratával szemben

PÓK?

— **Eltűnt Max Holz német kommunista-vezér.** Berlinből jelentik: Max Holz, az ismert német kommunistavezér nyomtalanul eltűnt. Az eset ma került nyilvánosságra az egyik berlini bíróságon, amely előtt Holznak, mint vádlottnak kellett volna megjelennie. A kommunistavezér ügyvédje bejelentette, hogy védenca néhány hónappal ezelőtt egészségének helyreállítása céljából Oroszországba utazott és azóta képtelen vele összeköttetésbe lépni. Hiába írt moszkvai címére és kísérelt meg vele más úton összeköttetést teremteni, fáradozásai sikertelenek maradtak és Holzról azóta nincs semmi hír.

— **Alibit igazoltak a Damjanich-uccai betörés gyanúsítottjait.** Egyedül az Aradi Közlöny foglalkozott a csütörtök esti Damjanich-uccai betöréssel, amikor is kifosztották özv. Melchner Józsefné lakását. Megirtuk azt is, hogy a rendőrség tegnap őrizetbe vett négy gyanúsítottat: Asztalos Pétert, Asztalos Péternét, Asztalos Istvánt és Muntean Györgyöt, akiket tegnap egész napon át kihallgattak. A kihallgatás azonban nem produkált eredményt. Az összes letartóztatottaknak a betörés idejére sikerült alibit igazolni, s így a rendőrség kénytelen volt mind a négyüket szabadon engedni. A nyomozás nyíltan más irányban indult meg.

Elismert olcsó árak! Elsőrendű anyag!

Női télikabátok

a legutolsó divat szerint kaphatók:

MENCZER confectio
üzletében

Aradon, volt Boros Béni-tér 40. sz.
Saját nagy műhely! Kifűző szabás!

— **November 25-én lövik ki Opel világűr-rakétáját.** Berlinből jelentik: A Keleti tengeri Horsz fürdőhelyen november 25-én lövik ki Opel két világűr-rakétáját. A kísérlet idejére a Keleti tenger egy részét elzárják a forgalomtól.

— **Zsebtolvajlás.** Hatos János aradi lakos tegnap megjelent a rendőrségen és előadta, hogy a motorállomás közelében a tolongásban ismeretlen tettes kilopta pénztárcáját, amely 2288 lejt tartalmazott. A rendőrség bevezette a nyomozást és sikerült is a tettest Licskó Antal ismert zsebtolvaj személyében letartóztatni.

— **Hangversennyel egybekötött ünnepély a reformáció évfordulója alkalmából,** az aradi református templomban, 1929. október 27-én esti 8 és fél órai kezdettel. Közreműködnek: Kaleczky Vilma, Bodroghy Boriska, Zábráczkyné-Várad Margit, Csécsy Imre ref. esperes, Porcia Lajos gróf, dr. Ungár Imre, dr. Werner Sándor, Weisz Arnold, Ajtay Béláné és Barra Ernő.

— **Barna Istvánné okl. táncitanár** külföldi útjáról hazaérkezett. Tánciskoláját 3-án, vasárnap este gyakorló óra keretében nyitja meg. Magánórák ma kezdődnek. Beiratások délután 4-7-ig, Str. Unirei (Fábián-ucca) 9.

— **Érdemes még ma egy sorsjegyet rendelni a népszerű Fritz Dörge banktól,** Wien, Kärntnerstrasse 43.

— **Pál Aranka táncitanár** modern és ballet tánciskolája november hó 2-án nyílik meg a Krispin-teremben, kezdők és haladók részére. Beiratkozás egész nap Str. Eminescu (Deák Ferenc-ú.) 13. sz. emelet és kezdő napon a táncteremben.

A budapesti Hitelbank és a Leszámitoló Bank fuziója.

Hir szerint már alá is írták a fuzió szerződést. — Hivatalosan cáfolják az egybeolvadás híreit. — Madarassy-Beck Marcell báró lesz a fuzionált intézet elnök-igazgatója. — Rothschild báró pesti utja

Racionális szempontok hozták létre a két nagy bank fuzióját.

(Arad, október 26.) Ma este rendkívül érdekes és közgazdasági körökben méltán szenzációt keltő rádiójelentés érkezett Budapestről, amely két nagy budapesti pénzintézet: a Magyar Általános Hitelbank és a Leszámitoló és Pénzváltó Bank fuziójáról számolt be. E hír szerint

a fuzióra vonatkozó megállapodást a két bank vezetői már tető alá is hozták, sőt a szerződést is aláírták.

A hír még arról is tudott, hogy az új bank neve Magyar Általános Hitel és Leszámitoló Bank lenne Madarassy-Beck Marcell báró a Leszámitoló eddigi elnökének vezetése alatt. Röviddel ezután azonban az MTI., mint hivatalos jelentést adta rádió közre, hogy a fuzió híre nem felel meg a valóságnak és azt mindkét pénzintézet vezetői erélyesen megcáfolják.

A cáfolat ténye korántsem jelenti azt, hogy a fuzió híre nem igaz, sőt egyes körülmények egyenesen alátámasztják annak valódiságát. Amióta a Magyar Általános Hitelbank vezérigazgatója: Szcitkovszky leköszönt állásáról annak ellenére, hogy akkoriban Kornfeld Pál bárót emlegették utódjául, a pénzintézet mégsem töltötte be az elnöki széket, ami arra enged következtetni, hogy már akkor számoltak a tervezett fuzió lehetőségével. A közelmúltban pedig Budapesten járt Rothschild Alois báró, akinek ér-

dekkörébe tartozik a Magyar Általános Hitelbank és pesti látogatását a fuzió előkészítésével magyarázzák.

Amennyiben a fuzió valóban létrejön, kétségtelen, hogy nem kényszerhelyzetből fakadt, hanem abból a racionális gazdasági szempontból, hogy a mai nehéz viszonyok között az adminisztrációs költségeket lecsökkentés, tekintettel arra, hogy az ilyen bank esemény a tisztviselők összevonását eredményezi. Az utóbbi időben a bankok fuziója egészen gyakori jelenség a közgazdasági életben. Németországban csak a nemrégiben jött létre a D. bankok (a Disconto Gesellschaft és a Deutsche Bank fuziója) egymásbakapcsolódása, de, amíg ez esetben sikerült a fuziót a létrejöttéig az elnöki szobák tapétás ajtajai mögött titokban tartani, addig Budapesten valamilyen indiszkréció folytán a két nagy magyar pénzintézetnek fuzió tárgyalásai kikapáltak.

A Hitelbankról egyébként sokat beszélnek az utóbbi időben. Egyesek tudni vélik, hogy a nagy magyar pénzintézet betevőként iparvállalatát a mai gazdasági viszonyok között csak nehézségek mellett tudja almentálni. A legközelebbi napok alatt bizonyára nyilvánosság elé fog kerülni, hogy a Dorottya-uccai két nagy pénzintézet egybeolvadása valóban tető alá jut-e.

Rablótámadás egy bécsi bank pénztárában.

Egy fiatalember ólmos bottal fejbevágta a pénztárost és elrabolt egy pénzzel teli kézitáskát. — A rabló elmenekült.

Bécsből jelentik: Az északi pályaudvar pénzváltó bankjának pénztárnoka ellen ma este rablómerényletet követte el. Egy fiatalember tért be a helyiségbe és Landau Jenő pénztárnokot, aki az íróasztal fölé hajolt, egy ólmos végű bottal fejbevágta. A pénztárnok szédülten esett össze, mire a fiatalember fel-

kapta az asztalon levő pénzzel teli kézitáskát és elrohant.

A rablómerénylet időközbe vették, aki utközben a pénzt kivette a táskából és a táskát eldobta. Az elrabolt pénz-mennyiség és osztrák címletekben jelentékeny összeg volt. A rablómerénylet kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

Maniu programja nagy érdekköröket fenyeget.

Egy angol lap cikke a romániai helyzetről. — „Személyes és társas érdekek elébe kerülnek az állam érdekeinek.”

Londonból jelentik: Saturday Revue hozszozatb cikkben foglalkozik a román kormány helyzetével. Hangoztatja, hogy a Balkánon a becstelen kormányzás és a politikai nyugalom ritkán járnak együtt: személyes és társas érdekek elébe kerülnek az államérdekeknek. Maniu kormánya legközelebb áll ahhoz, amit nyugateurópai kormányzatnak nevezhetnek, de természetesen nem mentes bizonyos balkáni színezettől.

Maniu kormányának programja nagy érdekköröket fenyeget s a következő évek igen nagy viharokat hozhat.

A liberálisok nem tudják Maniukat alkotmányos úton megbuktatni és ezért kacérkodnak a fascizmussal, sőt Sándor király államcsínyjét is bámulják. A liberálisok nem akarják az ellenzék szerepét játszani, de még nem tartják elérkezettnek az időt a cselekvésre.

— Európában tizenyole millió leány nem tehetett asszony, mert a világháboruban lepusztították jövődjüket. A hivatalos francia statisztika állapította meg ezt a megdöbbentő számot, amely nem kevesebbet akar, mint azt, hogy ez a tizenyole millió leány társadalmi konvenciók nélkül is élesen legitim házasságot. Erről a rendkívül érdekes témáról ír a „Káviár” e heti legújabb száma, mely különösen figyelemre méltó cikkeket közöl a női tornáról, a házasságról, a szociális nyomorúságról, valamint a modern életreform céljáról. A „Káviár” legújabb száma minden hírlapárusnál kapható.

Új könyvekre pénzt ne költösn, Olcsón ad a L O B L-i kölcsön.

Löbl kölcsönkönyvtár, volt Apollo mozival szemben, 2000 kötetes német könyvosztállyal kibővíve, valamennyi német irodalmi szenzáció kapható.

Havi kölcsönzési díj 40 lej.

MARCOVITS RODION, AERAN VONAT

a Szabériai Garnizon folyótásas

diszka vászonkötésben 10% Lej

Sándor Ferencné, a megyeháza szemben.

— A Budapest-Svábhegyi Szabatorium a legszebb őszi és téli klimatikus-életés gyógyhely. A legmodernebb új épületben teljes diétás (ötszöri) ellátás a vizkurákkal együtt 26 P.-ért

— Ma megjelent a „Der Deutsche Rundfunk” legújabb száma, a szokott művésztartalommal. Az új szám főbb közleményei: Szónokok a mikrofon előtt, Az asszonyok stílusos rádiókat akarnak. A rádió hatodik évfordulója. Shakespeare a rádióban, Egyházi ünnepélyek, Rádiokritika, Technikai újítások s ezeken kívül számos érdekes cikk és illusztráció, végül pedig a világ összes leadóállomásának október 27-től november 2-ig terjedő részletes műsora.

Séta Krausz Simon kiállított műkincsei

Között. November 4-en lesz a nevezetes aukció, amely a külföldi műgyűjtők körében is nagy érdeklődést kelt.

A Postatakarékpénztár Lónyay-uccai árverési csarnokában október 27-től november 3-ig lesznek Krausz Simon műkincsei kiállítva, majd november 4-től 6-ig kerülnek árverésre. Budapesti tudósítónk felkereste az árverési csarnok igazgatóját, dr. Lator Géza igazgató urat, hogy mutassa meg, illetve kalauzolja végig a Krausz Simon kiállításra kerülő műkincsei között. Dr. Lator Géza igazgató előjáróban kiemelte, hogy az egész anyagból kiválnak a festmények, a gobelinok és a szobrok. Egyébként különállón az erre a célra átalakított „Vörös terem”-ben vannak Krausz Simon műkincsei elhelyezve. Menjünk és nézzük meg — mondotta.

A „Vörös teremben”. Ahogy belépünk a terembe, mindjárt oldalt a falon szemünkbe ölik *Munkácsynak* hatalmas nagy festménye, a „Naplementé”. Vele szemben mindjárt az első fiülkében együtt látjuk a két *Fényes Adolff* képet és a fiülkében oldalt *Lotznak* gyönyörű szép Madonna-képet. A két *Fényes-képnek* külön érdekessége az, hogy állandóan járta a külföldi kiállításokat. Egy másik fiülkében együtt vannak *Iványi-Grünwald, Réthy, Bruck* Lajos képei. Itt van mellette megint egy kiválasztott fiülke, ahol együtt van id. *Markó Károly* három szép képe és a fiától, *Markó Ferenc*től is láttunk egy festményt. Itt van még *Henrik van Balen* „Mitológiai jelenet” című képe. Látjuk a *Le Gatte* által készült francia gobelinsorozat első részét, mely Nagy Sándor életéből készült. Itt van *Benczurnak* „Aktív tükörréi” és az elsőrangú *Gyártás* tanulmányfej. Ebben a fiülkében jobbra látjuk *Molnár József* egy tájképet és a kis *Lotz-képet* lovakkal. *Thosenek* egy szép kis képét. Itt van talán a legszebb *Munkácsy*: „Vihar”. Az eredeti nagy a Szépművészeti Múzeumban van. Két *Szinnyey-kép*, azután egy rendkívül finom hatású *Hollósy Simon-kép*: az „Elnémult táj”, majd *Ferenczy Károly* tájképe tünik fel a falakon. Közben megpillantjuk *Szülle Péter* „A páholyban” című képét, amelyen maga Krausz Simon is rajta van. A következő fiülkében *Pál László*nak szép erdei képe dominál. Itt van még *Rudnyánszky*nak és *Mednyánszky*nak két képe is. Ebben a fiülkében van Barabás legszebb képe: „Galambposta”. Azután *Borsós* és *Vastagh Györgynek* egy-egy fiatal leányt ábrázoló képe. A mellette levő fiülkében látjuk *Csóknak* „Sokác leányok”-at ábrázoló nagyon kedves képét. Itt van még egy külföldi festőnek, „Bork”-nak egy képe. Szemben a falon *Pálik Péla* rendkívül finom szép képe: „A juhászok”. Odébb a sarokban *Csóknak* „Virágosdélután” emelkedik ki. Mellette *László Fülöpnek* egyetlen képe: *Kiss József* nagy költőnek az arcképe. Tovább menve, egy óriási méretű gobelint találunk, ez a Nagy Sándor-sorozat legnagyobb gobelinje.

Nagyon szépek a szobrok. Legnagyobb méretű az előcsarnokban van: *Kallós Ede* világhírűvé vált „Álom” című szobra. *Markó Ede* két szoborral. „Matyó a naplementében” és „Dankó Pista” szobrával szerepel. Azután itt van megint egy nagyon kedves „Táncosnő” ismeretlen francia szobrásztól, márványból. A butorok közül kiemeljük az antik stílusban készült férfi dolgozószobát, a Louis-stílusú nagyon szép kommodót egy XV. Lajos korabeli gobelinnel áthuzott karosszéket számollyal, azután egy „Aubussen”-garnitúrát. Van még egy nagyon szép fiókos szekrény XV. Lajos modorában. Még nagyon érdekes a nádüléses uriszoba ülógarnitúra XV. Lajos kora izlésében, pehelykönnyű párnákkal, rendkívül nagy méretben. A vegyesek sorozatában kiválik a 154. számú „Markotányosnő”-szobrocška a XVIII. század végéről. Nagyon szép a három darabból álló zöld herendi garnitúra. Még sok más szép apróság, a szőnyegek sokaságáról nem is szólva.

Ime mutató a kiállítási árakból. Itt van mindjárt *Kallós Ede* híres „Álom” szobra csak 3000 pengő. A 4 darab gobelin, amelyet Krausz

Simon annak idején állítólag 200.000 sv. frankért vett, annak most az együttes kikiáltási ára 120.000 pengő. Akkor a 200.000 sv. frank mánt rendkívül előnyös alkalmi vétel szerepelt, de hát ki vesz gobelineket? A 4 gobelin után *Munkácsy* nagy képe, a „Naplementé”-nek kikiáltási ára a legnagyobb, 26.000 pengő. Ezután következnek *Benczur*: „Aktív tükörréi” 18.000 pengővel, *Szinnyey-Merse*: „Rokokó” 16.000 pengővel, *Pál László*: „Erdőország” 14.000 pengő, a másik *Szinnyey-Merse*: „Kentaur és a faun” 12.000 pengő, *Baven van Henrik*: „Mitológiai jelenet” 15.000 pengő. Barabás: „Galambposta” 11.000 pengő, a kisebbik *Munkácsy*: „Zivatar a pusztán” 10.000 pengő, a nagy *Markó*: „Eszményi táj” 8000 pengő. Az összes tárgyak kikiáltási ára pedig körülbelül 420.000 pengő lesz.

PÓK?

A magyar gazdasági helyzetet és a műgyűjtőinknek vérszegénységét mi sem jellemzi jobban, mint az a tény, hogy az árverési csarnok igazgatósága a berlini s a bécsi lapokban kénytelen hirdetésekkel felhívni a külföldi műgyűjtőknek a figyelmét Krausz Simonnak aukciójára. Mert félt az, hogy a magyar műgyűjtő közönség sovány erszénye nem fog kinyitni. Ha csak ott nem lesznek Krausz Simon hazai és külföldi barátai, hogy megvegyék jóbarátjuk műkincseit.

Egy aradmegyei szeszkereskedő huszonhatmillió csempészési ügye

Két éven át fekete szeszt csempészett Temesvárra és milliókkal károsította meg az államot *Pollacsek Henrik* aradmegyei szeszkereskedő. — Három évig tartott, amíg a nyomozást befejezték a nagyszabású bűnyűben.

Temesvárról jelentik: Három év előtt a turnuseverini pénzügyi hatóság nagyszabású csempészést fedezett fel. Az Aradi Közlöny részletesen beszámolt az ügyről, amelynek nyomozása során megállapítást nyert, hogy a Turnuseverin mellett lévő baltanelai szeszgyárból 1924. év óta rendszeresen csempésztek a szeszt, hamis forgalmi barmakkal látták el a csempészett szeszszállítmányokat és ezek segítségével sikerült az államot kizárni.

A nagyszabású csempészés ügyében a nyomozás közel három évet vett igénybe és a turnuseverini ügyészség most készült el a vádirattal, amely szerint 1923-ban *Pollacsek Henrik* aradmegyei kereskedő a baltanelai szeszgyár birtokába jutott, majd nagy visszszámítási hitelt szerzett a Nemzeti Banknál és

nemcsak a helyi pénzügyi hatóságok, hanem a pénzügyminisztériumban is nagyszerű összeköttetéseket teremtett magának.

— így szól a vádirat — és ezek révén megfelelő baksisok ellenében *Pollacsek* sorra követte el az államkincstár ellen a csalásait.

Huszonhat millióban állapítja meg a vádirat azt az összeget, amellyel *Pollacsek* a kincstárt megkárosította,

olyképen, hogy fekete szeszt szállított, vagy pedig hamis adóbarmakkal látta el szeszszállítmányait. De az államnak okozott kár jóval felülmúlja ezt az összeget is, mert *Pollacsek*nek módja volt ahhoz, hogy az ország különböző részeibe és különösen a Bánságba teherautókon juttassa el a csempészett szeszt. Éveken keresztül folytatták ezeket a manipulációkat *Pollacsek* és bűntársai, amíg a zsákmány feletti elosztáson nézeteltérés keletkezett közöttük s végre az egész ügy kipattant.

Ugyanis *Klein Jakab*, a Baltanela szeszgyár volt főkönyvelője, *Vasilescu Florián* pénzügyi vezérfelügyelőnek egy temesvári ellenőrző utja alkalmával felfedte a bűnös szövetkezett ténykedését. *Klein* feljelentésében előadta, hogy

Hotel Esplanade

Telefon 326-12, 377-6, 377-35.

Bukarest, I., B-dul Academiei 8. sz.

A város központjának legkiválóbb helyén, Svájci mintá szerinti vezetve. Elsőrangú ház. — Lift. — Villamos fényjelzés. — Telefon a szobában. — Központi fűtés. — Fürdővel ellátott lakosztályok. — Meleg és hideg víz a nap minden szakában. — Safes.

Pollacsek 1926. és 1927. években a Temesvárott, a gyárvárosi Magyar-uccában lévő *Friedmann-féle* szeszgyárnak huszonhat részletben összesen huszonkét vagon szeszt szállított hamisított forgalmi jegyekkel.

Ez a feltűnést keltő feljelentés indította meg a lavinát és ennek alapján indult meg az eljárás az ügyben, amelynek főtárgyalását még ezévből megtartja a turnuseverini törvényszék.

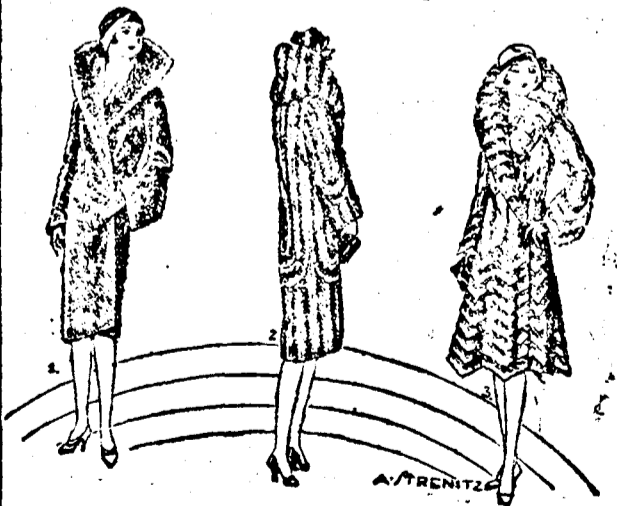
A kleptomániás anyós.

Ellopta ékszerait leánya vőlegényének, akivel egy szeparéban mulatott. — Tragikomikus találkozás az ismeretlen anyóssal.

Varsóból jelentik: Tragikomikus eset történt a napokban *Gey László* miniszteri tisztviselővel, aki vőlegény volt. Menyasszonyának, *Z. Anette* kisasszonynak anyja Párisban tartózkodott, aki megsürgönyözte, hogy az esküvőre hazajön. A napokban *Gey László* egy varsói barban mulatott és hevesen udvarolt egy csinos szőke nőnek, majd a hölgyet egy hotelszobába hívta, ahová a nő követte is.

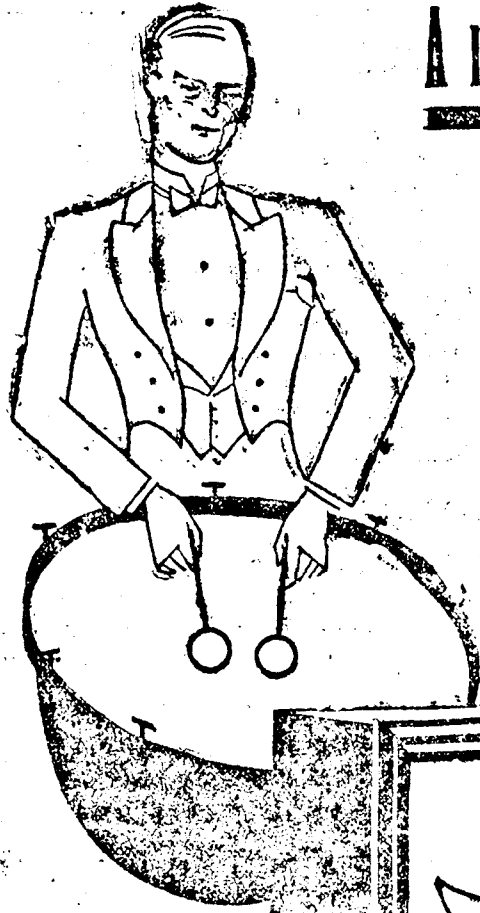
Aznap rendőrségi razzia volt Varsóban és a rendőrségi igazoltatásnál kiderült, hogy az illető hölgy nem más, mint *Gey László* Párisból hazaérkezett anyósa. *Gey László*nak közben néhány ékszere is eltűnt és megállapították, hogy az anyós kleptomániában szenved.

Aus der Schladgerkollektion des Pelzmodenhanjes EGRE, Trattnerhof 2 (Ede Goldschmidgasse).



1. Der aparte, schmiegeame, weiche Mantel aus Nutria-Gebell in wunderhübscher neuer Verarbeitung von S 1250.— ausj.
2. Besonders strapazfähige Diobelle aus Naturbilsamiriden od. Naturbilsamiriden od. Naturbilsamiriden in kunstvoller Verarbeitung mit taubeberarbeitete au S 1250.—
3. Der „Univerfal Pelzmantel aus Verrpachanih“ mit ichstem Bloedenvolant oder in smarter gerader Verarbeitung an S 850.— S 850.— S 1250.—

A mély hang teszi kellemessé a zenét!



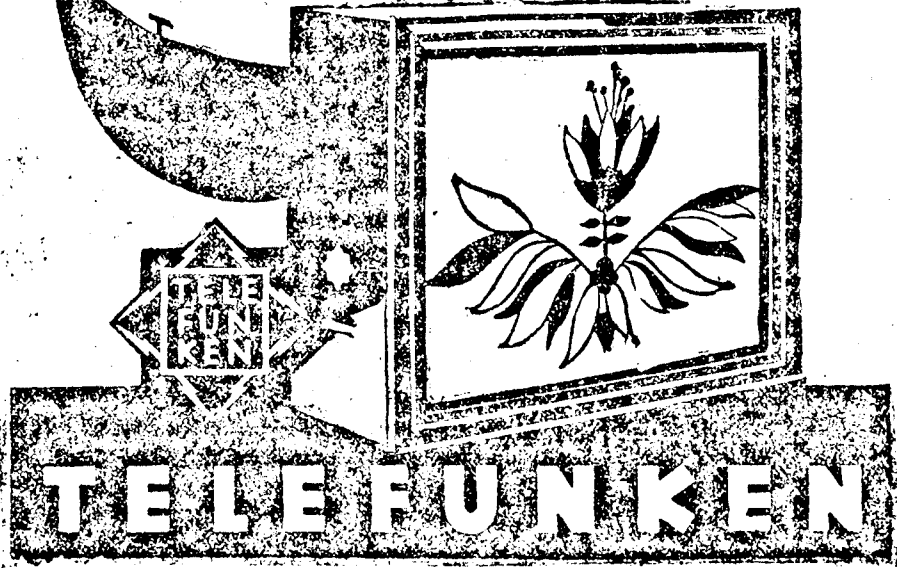
A világhírű Arcophon hangterjedelme 7½ oktáv: azért hallja az „Arcophon“-nál az emberi hangot éppen olyan tisztán, mint minden egyes hangszer jellegzetes hangszínezetét.

Minden rádióüzletben kapható!

A kedvelt
néphangszóró

az

ARCOPHON 4"



A legrégebbi tapasztalat —
a legmodernebb szerkezet!

A kikeresztelkedettek klubot alapítanak Budapesten.

Befejezés előtt az előkészítő munkálatok.

Budapestről jelentik: A nyugati országok modern zsidósága körében egyre több hivatást szerző mozgalom, amelyik a zsidó vallás dogmáiból felszabadult, a mai élethez akarja idomítani a vallási szabályokat. Budapesten eddig inkább csak arról folyt szó a nyilvánosság előtt, hogy a neolog zsidóság vallási erkölcsét kell elmélyíteni és ennek a mozgalomnak eredményeképpen vetődött fel a budapesti status-quo hitközség felállításának gondolata.

Ugyanekkor azonban megmozdult a másik oldal is: az eltávolodottaké és az egyre inkább távolodóké. És felvetődött, előbb csak határozatlanul, az a gondolat: nem volna-e helyes egy táborba gyűjteni azokat, akik nem tudják többé meghajítani a fejüket Mózes frigy-táblái előtt és akik mégsem akarnak másnak látszani annál, aminek születtek.

A kikeresztelkedettek legjobbjai úgy látják helyénvalónak, hogy nyíltan vallják eltávolodásukat a zsidó vallástól, egyben azonban ugyanilyen őszinteséggel ismerik el a nyilvánosság előtt, hogy nem születésük, hanem saját elhatározásuk révén vették fel a keresztiséget.

De megkereszteltetésük után, midőn keblére ölelte őket a keresztény egyház, különösen a politikai viszonyok kiélezése következtében adós maradt ezzel az öléssel a keresztény társadalom. Lev lett, hogy zsidók nem

akik nem szégyenlik, hogy zsidók,
de azt sem, hogy nem azok,

voltak többé már és egyenjogú kereszténynek még nem fogadták el őket, annál kevésbé, mert a zsidóüldözések idején szégyelték volna hangsúlyozni új vallásukat és még azok is, akik már előzően elhelyezkedtek a keresztény társadalmon belül, most újra érezték elkülönültségüket.

Ez a helyzet átmenetinek látszott, mégis most már tart egy évtizeden át. Így vált szükségessé végül mind a jóhiszemű és emelkedett szellemű kitérteknek a tömörülése, amivel csupán azt óhajták elérni, hogy se jobbakkak, se rosszabbakkak ne látszanak valódi én-jüknél.

A kikeresztelkedettek egyházközségének a megalakulását természetesen megnehezítette, hogy a fentálló társadalmi rend papíron ilyen megkülönböztetést nem ismer, noha a valóságban hivatalosan is jelentősége van a személyesen megszerzett vallási hovatartozásnak. Nem tömörülhettek tehát ilyen tesztületbe, aminek a felismerése egyideg minden ilyen irányú mozgalmat meg is szüntetett. Fentállott azonban tovább is a valóságos elkülönültség és épen ezért most már ennek a társadalmi rétegnek a vezetői a speciális magyar viszonyokhoz kívántak alkalmazkodni.

Elhatározták tehát, hogy megalakítják a kikeresztelkedettek egyesületét, azzal a különbséggel, hogy a címben ez a körülmény nem fog szerepelni, a gyakorlatban azonban kizárólag kikeresztelkedett zsidókat vesznek fel ebbe a tömörülésbe.

Az egyesület megalakítása előtt elsősorban gondoskodni kellett arról a platformról, melynek alapián ennek az intelligens réteg-

nek a tömörülése biztosítható legyen. Kidolgozták tehát az alapítók az alapszabályokat, melyek kimondják, hogy a kikeresztelkedettek klubjának tagjai nem szégyenlik azt, hogy zsidók voltak, de azt sem, hogy már nem azok.

Ernek a jelszónak az alapján most már megindultak a szervezés munkái és értesülésünk szerint a legközelebbi napokban megalkakul a kikeresztelkedettek klubja vagy egyesülete, amelyik tagjai sorába számíthatja majd társadalmi és művészeti életünk egész sor elismert kitünőségét.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, október 27.

Bucuresti, 21. Hárfaszóló. 21.45. Énekhangverseny. 22.15. Hegedűszóló. — Belgrád, 17.05. Cigányzene. 21.30. Hárfá-, oboa- és fuvolahangverseny. 23.20. Szórakoztató zene. — Brno, 20. Katonazene, 21. Hangverseny közvetítés Prágából, 22.30. Morva zene. — Königsberg, 20. Gramofon. 21. Könnyű zene. — 23.30—25. Tánczene. — Königswusterhausen, 21. Niemann zene művei. 1. Kerti zene. 2. Pávátánc. 22. Fuvószenekar. Utána a berlini műsor. — London, 23.05. Hangverseny Bizet, Egar, Verdi, Händel, Étülter, Haydn műveiből. — Milano, 21.30. Mulé „Dafni“ című operája. Utána, Hírek és könnyű zene. 1.15-ig. — Mor, Ostrava, 20. Tánczene, 21. Közvetítés Prágából. — Prága, 20.05. Fuvószenekar. 21. Rádiózenekar. 22. Szórakoztató zene. 23.15. Kávéházi zene. — Róma, 22.02. A csandórzene kar hangversenye. — Wien, 19.45. Kamarazene, 21.05. Granichstaedten Bruno: „Orlow“ című operettje három felvonásban. — Budapest, 9.30. Az országos katolikus nagygyűlés alkalmából iznepi főpapi szentmise közvetítése a Belvárosi Főplébániatemplomból. A szentmisét Caesere Orsenigo pápa magán celebrálja. 11. Egyházi zene a Budavári Koronázó Főtemplomból. 12.30. Rádió-matiné. 4. Rádió Szabad Egyetem, 7.50. Nőrie Zsigmond felolvasása: „Ejeli szállás“, 8.25. A m. kir. Operaház „Alarcosbál“ előadása, 11.30. Magyar ian és cigányzenekarának hangversenye.

ÉTFŐ, október 28.

Bucuresti, 21. Smetana: „Az eladott menyasszony“ c. operája. — Belgrád, 18.30. Gramofon. 21. Olasz operazene. 23.10. Dalok. — Brno, 23.15. Katonazene. — Königsberg, 19.45. Gramofon, 21.35. Handel: „Sándor-ünnep“ című oratórium. 23.30. Gramofontánczene. — Königswusterhausen, 21.30. Szórakoztató zene. — London, 21.45. Kabaré, 23.50. Katonazene, 25. Tánczene. — Milano, 21.30. Operatükörzene. Szórakoztató zene. — Oslo, 19. Szalonzenekar, 21.30. Violazongorahangverseny. 23.05. Gramofon. — Prága, 21. Smetana „Szülőföldem“ c. szimionikus költeményének előadása. 23.15. Katonazene. — Róma, 18.30. Szórakoztató zene. 22.02. Hangverseny. — Wien, 17. A Síviny-négyes szórakoztató zenéje. 21. Gerhart operatükörzene ária- és dalestje, 21.30. Tarka-est, 23. Jazz-band. — Budapest, 10.15. Gramofonhangverseny, 13.05. A rádió házikvartettjének hangversenye. 5.20. Asszonyok: táncadójja (Arányi Mária előadása) 6.45. Konlössy Emma magyar nótákat énekel: Kurina simi és cigányzenekarának kíséretével. 8.40. Kurac-est. 10.30. Bachmann-jazz.

KEDD, október 29.

Bucuresti, 17. Jazz-zene, 21. Szimionikus hangverseny. — Belgrád, 21.30. Rádió-négyes, 23. Gramofon. — Brno, 21.30. Öbrünni fuvószenekar, 22.20. Rycalik zeneszerző zongora- és hegedű-szerzeményei. 23.55. Kávéházi zene. — Königsberg, 21. Olasz dalest. 22.10. Modern zenekari művek, 23.30. Tánczene. — London, 21.45. Hangverseny. 23.40. Hegedű- és zongorahangverseny. 1. Mozart: E-dur szonáta. 2. Beethoven: Kreutzer-szonáta. 24—2. Tánczene. — Milano, 24—25. Szórakoztató zene. — Mor, Ostrava, 17.30. Jazz-zene. 18.30. Gramofon. 23.15. Kávéházi zene. — Prága, 20.05. Tamburicahangverseny, 21. Szórakoztató zene. 22. Gondokaszonáták. 23.15. Kávéházi zene. — Róma, 22.02. Auber „Fra Diavolo“ háromfelvonásos darab. — Wien, 17. Szórakoztató zene, 21. Nemzetközi műsorok. Berlinből. 22.30. Népszerű hangverseny. — Budapest, 10.15. A m. kir. 1. honvédelmi miniszter zenekarának hangversenye. 13.05. Hangverseny. 6.10. A Mándi szalonzenekar hangversenye. 9. A közepourópai műsorcsere sorozatban a berlini rádió adóállomás műsorának közvetítése. Az adóállomás felállításának hatodik évfordulója alkalmából diszhangverseny. 11.15. Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.

November 1-től őszi vásár **RECORD** divatnagyruházban Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15.
 Utolérhetetlen árak! 1 m. teniszflanell ... 34 L. | 1 m. divatbarchend 42 L. | 1 m. mintás bársony ... 105 L. **Oriási választék!**
 1 m. női kabátkeleme 140 sz. már 270 L. | 1 m. férfisz. 140 cm. 260 L. | 1 m. női kabátbélés 100 cm. 65 L.

Foszlik a csodák fátyla a tildi „Jézus-látás” körül

A saját apja leplezte le a legujabban felbukkant csodalátó gyermeket.
 (Léva, október 26.) Egy év előtt tört ki a zsitvavölgyi Tild községben az a tömegszuggeráció, amely fokozatosan magával ragadta az egész messze környéket, úgy, hogy egész járvány lett belőle. A tildi „csodá”-ban az a csoda, hogy az emberek csodalátó kitartással ragaszkodnak a rögeszmékhez, amelyeket iskolásgyermek és egy lázálomból ébredt asz-szony híresztelése formált ki lelkükben. Egy év előtt még csak a kilencéves Petrovics Matild, a községi bába lánya látta a vadkörtefa lombjai között neki „megjelenő” Szűz Máriát, később azután a bognár fia, Vizi István is megirigyelte a szentekkel társalgó leánykára sütő dicsőséget, mire ő is Jézus-látóvá lett. De van már harmadik társuk is: egy 11 éves leány: névszerint Borbély Erzsébet, most már ő is látja a kis Jézust.

Borbély Erzsikéről azonban most a saját papja rántja le a leplet. Tanuk előtt jelentette

ki apja: Borbély András, hogy a tildi „csodák” csak a pénz miatt történnek.

Borbély Andrást ugyanis elhagyta a felesége, aki Erzsébet leányával a múlt hónapban Tilden telepedett le. Elmondja Borbély András, hogy leánya azért hirdeti, hogy látja a Jézust, mert ezért a látogatóktól pénzt kap s így dolog nélkül megél a felesége.

Kétségtelen, hogy Borbélyból a bosszu hozta ki ezt a vallomást, de ennek mégis megvan az a nagy jelentősége, hogy valószínű, másrészt pedig magából a népből lobbant ki már végre az első szó a tildi valószínűtlen csodák ellen s így végre talán lassanként kialszik a fanatikus, balga hit a népből a látomásokról, amely valóban nem szolgál más célt s nincs is más alapja, minthogy néhány élelmes ember a jámbor hívők vallási hiszékenységét aprópénzre váltja fel.

Megszilárdult az irányzat a newyorki tőzsdén.

A kistökések meg akarták rohanni a nagyvállalatok palotáit. — A tőzsdén erős rendőri kényszerítés tartja féken a szenvedélyeket.

New Yorkból jelentik: Az óriási tőzsdetrach után, ma megszilárdult az irányzat. Tegnap a Wallstreet környékén megerősített rendőrorjáratok cirkáltak, mert

a kistökések, akik a háromnapos fekete tőzsde alatt elvesztették vagyonukat, meg akarták rohanni a nagyvállalatok palotáit, hogy kártérítést követeljenek. Kisebb-nagyobb tüntetések voltak, de rendőri beavatkozásra nem került sor. A tőzsdeteremben rengeteg detektív volt, hogy újabb pánik esetén megakadályozzák a szenvedélyek kitörését.

= Elárasztják angol arannyal a francia piacot. Londonból jelentik: Az angol jegybank 285.101 font sterling értékű aranyat utalt át Franciaországnak. Ezzel elárasztotta angol arannyal a francia piacot.

= Megkezdik a megyei utak javítását. A megye permanens bizottsága mai ülésén körülbelül egy millió lej értékű munkálat végrehajtását rendelte el. Az elrendelt munkálatok a következők: az Ujarad—Zádorlak, Ujarad—Fibis, Capruta—Gurahonc közötti utak megjavítása, valamint a Szöllös—Talpas, Kisjenő—Csermő, Mikelaka—Varfurile közötti útvonalon lévő hidak átépítése.

= Kimutatás készül a községek határában lévő utakról. Az új uttörvény — mint megírtuk — február közepéig ad időt arra, hogy minden község elöljárósága kimutatást állítson össze a község és környékén lévő természetes utakról. A kimutatás egyik példányát egy évi időtartamra közszemlére kell helyezni, hogy azok az érdekeltek, akik valamelyik ut tulajdonjogát magukénak vitatják, a bírósághoz felebezhessenek. Egy év eltelté után minden természetes út, amelynek tulajdonjogát senkisé nem felebbezte meg, köztulajdon és nyitva áll a forgalomnak. Lázár Ágoston dr. alispán ma körrendeletben utasította az egyes községek vezetőségét, kezdje meg az összeállítási munkát, hogy a kitűzött határidőre elkészüljenek.

KÖZGAZDASÁG.

Bécsi kereskedők rohama a Bodencredit elbocsátásra szánt hivatalnokai ellen. Sieghardt vagyona. — Ujabb nyugtalanság a fuzió körül.

Bécsből jelentik: A Bodencredit és a Creditanstalt fuziója ma is élénken foglalkoztatja az osztrák császárváros lakosságát. Az összeomlásnak ma is vannak oly következményei és kihatásai, amelyek nyugtalanságot keltenek és újra meg újra a fuzió felé terelik a közérdeklődést. Így most Sieghardt vagyoni helyzetével foglalkoznak sokan Bécsben, mivel a kisérszvényesek, mint azt az Aradi Közlöny legutóbbi számában megírta, bűnvádi feljelentést tettek Sieghardt ellen és kérik a vagyoni felelősségét megállapítani. A parlamentben két felszólaló is ötmillió dollárra becsülte dr. Sieghardt vagyont. A bécsi bank körökben azt hiszik, hogy ez a becsülés erősen túlzott és Sieghardt messze túl van becsülve. Persze a nyugtalanság nem nagyon enyhült és a kedélyek is igen leverték. A Creditanstalt intervenciója sem tartott sokáig és a részvények árfolyama lassan, de állandóan csökken. Azonkívül nagy a bizonytalanság a bank ipari részvényeinek a sorsára nézve is: tartanak attól, hogy a részvények egy részét lepecsételik és összerakják.

A Bodencredit hivatalnoki gárdája is erősen nyugtalankodik. Ezek a napokban viharos lefolyású gyűlést tartottak, attól való jogos féltelmükben, hogy sokan közülük el fogják veszíteni állásukat. A Creditanstalt azonban — egyelőre legalább megnyugtatta őket, mert a Bodennal való fuzió és az egész státus átvizsgálása olyan munka lesz, amelynek elvégzésére az egész hivatalnoki karra szükség van.

Ennek ellenére híre terjedt a városban, hogy sok tisztviselőnek felmondanak, ami igen érdekes mozgmozdulást idézett elő. Az utolsó héten egész sereg bécsi kereskedő jelentkezett, akik valamennyien a felmondásra és elküldésre kijelölt banktisztviselők névsora iránt érdeklődtek.

A bankhivatalnokok, akik leépítésre kerülnek, tudvalevőleg végkielégítést kapnak és ez az összeg igen gyakran elég csinos is, különösen egy ilyen régi banknál, ahol évek, évtizedek óta működő tisztviselők végkielégítéséről van szó. Bécsben pénzzavarokkal vagy nehézségekkel küzdő kereskedők ezt megneszelik és egyre-másra szólítják fel a bankhiva-

talnokokat, hogy a végkielégítés összegét, részesedés formájában, adják be az üzletükbe. A névsort pedig azért kérik, mert ilyen módon előbb megtudják, mint a többi kereskedő, hogy a bank kinek szándékozik felmondani, ki jut pénzhez — s így előbb is jelentkezhetnek az illetőnél.

A Bodencredit azonban nem adta ki a névsort. Senkinek sem mondták meg, hogy ki van a szomorú B-listán, nemcsak tapintatból nem, hanem különösen azért sem, mert a bank igazgatósága jól tudja, hogy azok a hivatalnokok, akik a múltban üzletekbe és vállalatokba fektették a pénzüket: ezekre a vállalkozásokra csunyán ráfizettek. Különben a bankhivatalnokok körében is van egy bizonyos törekvés, amelynek az a célja, hogy az állását veszítő tisztviselők ne végkielégítést, hanem nyugdíjat kapjanak, mert a bankhivatalnokok maguk is jól tudják, hogy kollégáik, akik üzletekbe fektették végkielégítésüket, 90 százalék erejéig elvesztették pénzüket.

Csehszlovákia betiltotta az állat-szállítást Aradmegyéből.

Ma átirat érkezett a cluj-i csehszlovák konzulátustól az aradi prefekturára. A konzulátus közli a megyei főállatorvosi hivattal, hogy

a csehszlovák kormány további intézkedésig betiltotta a szarvasmarhák, juhok és sertések Aradmegyéből való behozatalát.

Az import betiltásának oka — közli az átirat — az, hogy a csehszlovák földművelésügyi minisztériumhoz beérkezett jelentések szerint Aradmegyében állatvész dul. A követség kéri a megyei állatorvosi hivattal, tegye meg a szükséges intézkedéseket a Csehszlovákia felé irányuló állatkivitel beszüntetésére s közölje az életbeképtetett rendelkezést a megye területén lévő exportörökkel.

Márta György dr. megyei főállatorvos a követség átiratát szétküldötte a megyei állatorvosoknak és az egyes községek vezetőségének.

INGYEN KAPJA



e hó végéig

AZ ARADI KÖZLÖNY-t,

ha ma megrendeli.

Az előfizetést csak 1929. november 1-től számítjuk.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
 felel.

Szőlőbirtokosok

szőlőjükben magas hozamot csak is

mésznitrogén-káli

mütrágya alkalmazásával érnek el. Kérjen részletes felvilágosítást sürgősen a dicsőszentmártoni

„NITROGEN” Mütrágya és Vegyipar RT. eladói irodájától TIMISOARA, Boulevard, Regele Ferdinand 3. (Lévegyor), vagy: „Mezőgazdák” Kereskedelmi Részvénytársaságtól, Arad.

IPAROS OTTHON. Vasárnap, október 27-én este 9-kor nagyszabásu

műsoros estély.

Műdalok, tere-duó, szavalt, zongora és cselló szóló, román és orosz táncok. Színpa kerül:

A hittantánár Belépődj nincs! Terített asztalok Múser után tánc. Vasárnap délután 4-től 8-ig teadélután.

Megérkezett! a berlini rádiókiállítás győztes rádiókészüléke
Schaub UN4 (hálózati készülék), mely az örökké tartó „Anatron” oszloppal van felszerelve.
Hangerős szelektív vétel jellemzi a Schaub-gépet!
Saját érdeke, hogy vétel előtt meghallgassa. Minden igénynek megfelelő készülék állandóan raktáron van. 5838
Vezérképviselő: WEISZ & Co. Arad, Str. Eminescu 14.

NAGYBAN KICSINYBEN
LINOLEUM
VIASZKOSVÁZSON, GUMMIÁRUK, VIZMENTES PONYVAK, AUTOFEDELVASZNAK,
bőrtáncatok, kókusz lábtörők, gummikabátok, gyapjuszőnyegek, gummszőnyegek, kalocsnik, gummijátékok stb. és választékban, szolid árak mellett
STECKL ADOLF linoleum áruházaiban
ARAD, Bulev. Regina Maria 8.
BRASOV BUCURESTI.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.
FELHÍVÁS.

Miután Klein Jenő ur, Str. Marasesti 75. sz. alatti üzletét átvenni szándékozom, felkérem hitelezőit, hogy 8 napon belül nálam jelentkezzenek, mert későbbi jelentkezések nem lesznek figyelembe véve. Tisztelettel:
Groher Rupertné,
Str. Marasesti 75.

Értesítés!

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy elhunyt férjem kőpokerkezési és aranyozási iparát szakképzett munkavezetővel tovább folytatom.
Amidőn a n. é. közönség további szives megrendeléseit és támogatását kérem, egyben előre is biztosítom, hogy a rám bízott munkákat, a férjemtől megszokott gondossággal és teljes megelégedésre fogom végrehajtani.
Kiváló tisztelettel:
özv. Herrling Mihályné,
Andrássy-tér 18.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen férjem és édesatyánk temetésén megjelentek, koporsójára virágot helyeztek, részvétiüket nyilvánították, s ezáltal mérhetetlen bánatunkban vigaszunkra siettek, ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket.
özv. Herrling Mihályné,
Herrling Vilma,
Herrling Anna.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

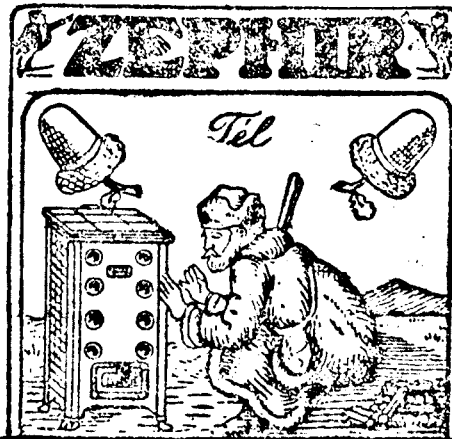
A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanis az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.
Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4 szám,
Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 13. (Oppenheimer-ház.)
Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-ucca.
Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-ucca sarok.
Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Akiak tehát az Acsev.-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnapl számában feltétlenül meg fog jelenni.

DECEMBERI ÉRETTSÉGIKRE, magánvizsákra előkészít felelősség mellett
GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM
Budapest, VII., Mária Terézia-tér 8.
Teljes ellátás.

Szőrmebunda,
téli kabát,
szövet- és selyemruha
feltűnő olcsó árakban a
VICTORIA
női confection divatházban
Arad, a Dáciával szemben.

Utólrhetetlen! Tartóssága örökös!

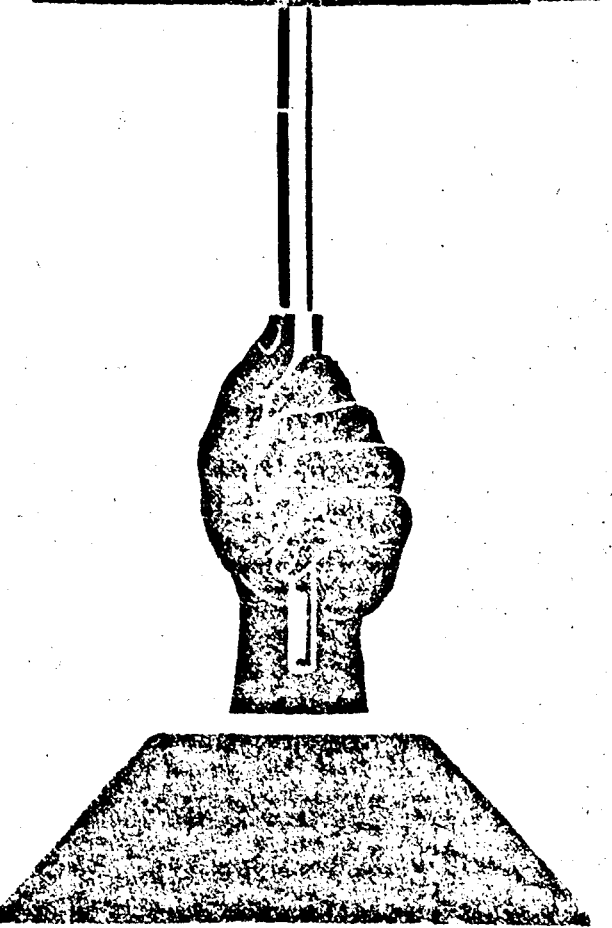


fatüzelésű, légfűtéses, folytonos kályha
10 FÜT 24
egy normal szobát.
Nagyobb típusok 3-4 szobás lakást is egyenletesen fűtenek. Legtakarékosabb, leghigiénikusabb fűtés! Arlapot díjtalanul küld
Szántó Dezső és Fia
redőny- és kályhagyára ORADEA.
Lányhálókból állandó lerakat az összes vidéki városokban.
Acéliegysz redőnyök! Esslingen-i faredőnyök!
Kályhaink a sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításán aranyéremmel lettek kitüntetve.

Aradi lerakat:
Pöhm János, Arad.

Házasság.
Magyarországi vidéki városban lakó intelligens, vagyonos izr. fiatalember, ki önálló fakereskedő, nőül venne kimondott, jó családból származó, házias, vagyonos leányt vagy gyermektelen asszonyt. Diszkrétó kölcsönösen kötelez. Jó nexusal bíró közvetítők ajánlhatnak. Ajánlatok Haasenstein és Vogler r. t. Budapest, V., Dorottya-ucca 11. címre „Békeexisztenciával bíró intelligens kereskedő 9186.” jellegre küldendők. 5800

AZ UJSÁG
Utazási Irodája
BUDAPEST, VII. Erzsébet-körút 43.
levélben is készséggel áll mindenkinek rendelkezésére teljesen díjtalanul.
HA UTAZNI AKAR,
feltétlenül az Ujság Utazási Irodájához forduljon felvilágosításért. — Szakszerű válaszok, gyors és pontos elintézés.



Bankkölcsonöket
legolcsóbb kamat mellett azonnal folyósítottak aradi házakra és környékbeli földekre
Háasz Albert irodája Arad, Str. Eminescu 12 (Deák Ferenc-ucca.)

Novemberi költözködések legjutányosabban vállal
Pollák Arnold
szállítási vállalkozás Arad, Str. Moise Nicoara (Petöfi-ucca) 1.

Babér, magnolia
élő és művirág koszaruk
nagy választékban a legjutányosabb árban
Jahoda Béla Str. Eminescu 9.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!
Legjobb szabásu ruhák
Sof-lul RENDY-nél készülnek olcsó árak mellett. ARAD, volt Szabó József 21. sz.

„RADIO PHILIPS“

nagy vásár VARGA és ROSENFELD-nél Arad, Központ mellett. DURA-elem nagyban és kicsinyben. — Telefon: 808.

Olesó kölcsönt,
valamint ingatlanok adásvételét jutá-
nyosan közvetít:
HATSONEK,
Str. Marasesti (Kossuth-u.) 68/69. földsz. 4.

Portálos üzlethelyiség

2 kirakattal, raktárral
azonnalra kiadó

volt Asztalos Sándor-u. 5.

Értekezni lehet Kallós Józsefnél,
Simay-fürdő, emelet. 5603

Eladó földbirtokok

Arad közelében vasutállomás és ország-
út mellett 160 hold prima föld, uradalmi
épületekkel, holdanként 22.000 lei. Arad
mellett 67 hold prima föld, holdanként
21.000 lei. 37 hold holdanként 11.000 lei.
Temesmegyében 150 hold épületekkel,
holdanként 15.000 lei 37 hold bérbeadó
holdanként évi bér 1500 lei. Érdeklődni:
Ügynökségnél, Arad, Str. Marasesti 27.
(Kossuth-uca.) 5608

Nemes gyümölcsfák

osakis legjobban bevált és
közkedvelt gyümölcsfajokban
ismét kaphatók

Adelmann Károly

gazdaságában 1800
Ujszentannán.

Legelegánsabb névjegyek és monogramos
levélpapírok, üzleti nyomtatványok, hiva-
talos és ügyvédi formulárok
Bloch H. Arad.

**Hozza el szövetét! Mérték után szép
uri ruhát készít**

MOCUȚA GEEORGHE uri divat szabósága, Strada Con-
sistoriului (volt Batthyány-uca) 4.

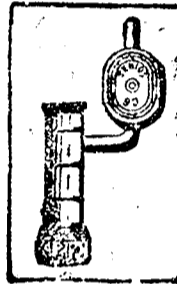
OLVASSA! Ha nem ellensége a pénzének!

Nem mulaszthatja el beszerezni a
„SERIOS“ fűtőpótlót
miáltal fűtőanyagának 50%-át takarítja meg, ami a fűtőanya-
gok magas árait tekintve véve a téli fűtési szezon alatt
jelentős összeget tesz ki.

Ennélfogva minden takarékos háziasszonynak és fő gaz-
dának erkölcsi kötelessége a „SERIOS“ fűtőpótlót beszerezni
annál is inkább, mivel annak beszerzési ára pár napi hasz-
nálat által bőségesen megtérül.

A készülék háromféle méretben készül
55×55 Lei 495 45×55-Lei 420 35×45 Lei 360
árban kapható. Egyedüli készítőjénél:

Ioan BÖSZÖRMENYI János műszerész és lakatos Arad,
Str. Iosif Vulcan (Kazinczy-u.) 1.



Hirdessen az Aradi Közlönyben

Olesó házeladások!

Villaszerű új ház a piactér közelében, 4
szobás lakással, parkirozott udvarral
385.000 lejért. Belvárosban szép ma-
gánház 3 szobás, fürdőszobás lakással.
12 százalékos kölcsönrel terhelve, 380
ezer lejért. Ugyanott magasföldszintes
magánház 6 szobás, fürdőszobás lakás-
sal 650.000 lejért. A volt Szabadság-tér
hez közel magasföldszintes ház 7 szép
lakással, vízvezetékekkel 850.000 lejért.
Törvényszék közelében emeletes ház 5
lakással 1.000.000 lejért. Legforgalma-
sabb utcában kettős ház fűszerüzlettel,
vendéglővel és 6 lakással 700.000 lej-
ért. Belváros központján emeletes ház
üzlethelyiségekkel és lakásokkal, 18
százalékos jövedelemmel, 1.800.000 lej-
ért. Belváros központján több magán-
ház 3-6 szobás, parkettás, fürdőszo-
bás, elfoglalható lakással, parkirozott
udvarral és kerttel, eladó. Értekezni le-
het: HAASZ ALBERT irodájában Arad,
Str. Eminescu (Deák Ferenc-u. 12. sz.)

Burghard női és férfi

fodrászüzlet Ferenc-tér 13.

Hajvágás Lei 20
Borotválás Lei 15
Hajmosás... .. Lei 15
Ondolálás Lei 15
Manikür Lei 15

Ha alkalmi,

vagy ajándéktárgya-
kat mérsékelt áron
óhajt beszerezni, keresse fel

SALGÓNÉ bizományi üzletét Arad,
Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota.

Terézia Felter

kozmetikai intézete. Aromaszag, radiumos és szén-savas
kezeléssel olcsó bérióban. Hajszálak, szemölcsök végle-
ges eltávolítása, archámlasztás stb. Szeret eladása
Str. Eminescu 6. Mezzanin. (Deák Ferenc-utca).

Legol- **BUTOR** beszerzési
csobb **BUTOR** forrás:
Paladics György és Társai

Bizományi butorlerakataiban Arad, Bul. Regéle Ferdinand No. 5. Csanádi palota.

Modern Pensio Budapest

V., Erzsébet-tér 5., I. és II. emelet. Tel.: Aut. 827-II.

Budapest legszebb parkjára néző szobák vízvezetékekkel.

Teljes pensio napi 3-szori étkezéssel P. 8 - 9 - 10-

Szobák ellátás nélkül P. 4 - 5 személyenként.

Fontos autótulajdonosok részére.

„KATALYT“ autófűtő.

Hűtővíz befagyása kizárva. Láng nélküli fűtés.
Melegíti a kocsi belsejét. Füst nélkül, szagtalan.

Csekély üzemeltetés: óránként 25 ban!

Alkalmos kisebb hideg helyiségek hőmérsékle-
tének szabályozására is (kamarák, klozett stb.)

Kérjen árajánlatot a
vezérképviseléstől: „Wirtschaftsverband A. G.“ Medias.

Keresünk mindenhol képviselőket magánfelek látogatására. 8023

Állami nyereményeket nyújt az új 22. osztály állami osztálysorsjáték.

Kísérletje meg szerencsésjét!
Rendeljen azonnal.

800.000 schillinget, vagy több mint
19.000.000 lejé lehet már egyetlenegy
sorsjeggyel nyerni!

11.720.000 schilling = 270.000.000 lei a nyereményösszeg.
84.000 sorsjegyre 42.000 nyeremény esik, tehát minden második sorsjegy nyer!
A nyeremények minden levonás nélkül készpénzben lesznek kifizetve.
Rendeljen azonnal lenti rendelőlappal:

Schwalm & Comp. szerencsecégnél
Wien, I., Reichsratstrasse 11.

Az I. osztály huzása 1929. november hó 19 - 21.

Sorsjegyárak:

Egész S 40 = Lei 1000 Fél S 20 = Lei 500 Negyed S 10 = Lei 250
Fizethető azonnal a rendelésnél, vagy a sorsjegy vétele után.

Itt levágni és zárt borítékba tenni!

Küldjenek nekem alant jegyzett sorsjegyet, hivatalos játéktérvel.

— drb. Egész sorsjegyet á Lei 1000.—

— drb. Fél sorsjegyet ... á Lei 500.—

— drb. Negyed sorsjegyet á Lei 250.—

Név: _____

Foglalkozás: _____

Pontos cím: _____

(Pontos és világos adatok kéretnek).

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyitott
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitünő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

Megbízható régi cég NICOLAE ARITON

legelső és legnagyobb uniformis szabó és sapkakészítő. Minden fajta uniformist mérték után készít Továbbá rojtokat és himzést. Speciális készítője a „calarasi cu schimeul” egyenruhának. Előírászerű ruhákat, csizmákat, takarókat stb. nagyon olcsón, részletfizetésre szállít. **ARAD, STR. BUCUR NO. 14.**

Urillányokat tanítok varrni és szabni Révész Magda volt Széchenyi-uca 7. 5625

Olcsón vásárolhat

női és férfi divatszöveteket, szolymeket és mindenféle vászon árut

Rippner és Benkő divatruházában Arad, Fischer Eliz-palota.

Nagyságos Asszonyom!

Ócska helyett újat kap,
ha lekopott dísz tárgyait újból javíttatja, ezüstözteti, aranyoztatja az
Aradi Ezüst Műves műhelyben
Strada Stroiescu, volt Teleky-uca 15.
Jutányos árak.

Üzemben lévő, jól bevezetett

harisnyagyár

viesszavonulás miatt **ELADO.**
„Rentabilis” jeligére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába.

KOSZORUK

Mindenszentekre legolcsóbban:
Szabó József
virágüzletében kaphatók. Strada Alexandri 5. (volt Salacz-uca).

Fűszerkereskedők figyelmébe!

Vacuum petróleumos tartályokhoz mérő-üvegek kaphatók
Rosenstein Imrénél
Arad, Bul. Regele Ferdinand 58.

Átköltözéseket:

tiszta, csukott butorkocsikban, valamint nyitott kocsikkal a legjutányosabban elvállalom úgy helyben, mint vidékre és külföldre.
Rubinstein Mór
szállítási vállalat
ARAD, Str. Moise Nicora 2. (volt Petöfi-u.)

Legjobb rádiókészülékek,

hangszórók, anódpótlók, alkatrészek stb. legolcsóbban és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett kaphatók. Röntgen, Quarz, Diathermia szakszerű javítását felelősség mellett vállaljuk. 3341

SIRIUS elektrotechnikai vállalat Arad, Str. Eminescu 1. (volt Deák Ferenc-u.) (Fehér Kereszt épület).



Köhög?

A Prof. Dr. Pater-féle köhögés elleni tea használatát által gyorsan és biztosan megszabadul köhögésétől.
Ezen tea kitűnő gyógyszer a legúszervek összes megbetegedéseinek mint köhögésnek, rekedtségnek, tüdő- és légcsőbetegeknek, náthának stb. elsőrendű nyálkaoldó és csillapító.
A tél és korai tavasz azon évszakok, mikor a hűlés gyakori vendég minden háznál, miért is egy családnál se hiányozhat ezen biztos és gyors hatású házi gyógyszer.
Egy kis próbacsomag ára 80 Laj. Hosszabb ideig tartó használatnál, mint krónikus köhögésnél, tüdőbetegeknek a nagy lura-csomag beszerzése ajánlatosabb. Egy nagy doboz ára 95 L. Csak az eredeti csomagolásban lévő Pater-teák a valódiak. Csakis ilyen kártyán és fogadjon el A Prof. Dr. Pater-féle Gyermek minden gyógyszerárban és droguériában kapható. Ha beszerzése nehézségekbe ütközne, úgy forduljanak kerakutunkhoz **CSILLAG-GYÓGYSZERTÁR** Brassó. Hossz-uca 5. sz. lementető könyvekről, használati utasításról és a győgyteak hatásosságát bizonyító közzétett iratokkal, kívánatra bárkinek ingyen és franko küld a romániai vezérképviselet.

Magyarországon kapható: Thalmayer és Seitz, r.-t., Budapest, V. Csehszlovákiában kapható: Merő A. gyógyszerárban, Kassa-Kosice. Engros kerakat Nagyrománia részére: Droguerie „Standard” Bucuresti. I.

Nagy famegtakarítás szobacsizmazott helytönöggé ZSIGUCZI-féle kályhánál.

A fűtőtechnika csodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jóságát és **50% tüzelőanyag megtakarítását.** Megtekinthető a készítő: **HAMNER ZSIGMOND és FIA** üzletében Arad, Boulevard Regele Ferdinand No. 27 (Boros Réni-tér)



As Arad-hegyaljai villamos kocsijaiban
saját érdekében
hirdessen, mert ezáltal evő-kőre gyarapodik. Hirdetéseket jelölés „COLORUM”
Lipova.

KÖLTÖZKÖDÉSEKET

a novemberi negyedkor helyben, továbbá átköltözéseket befördön és külföldre garancia mellett jutányosan vállal!

KÖNIG & LÁZÁR

szállítási vállalat
Arad, Str. Buour (Eötvös-uca.) 8. sz.

Halottak napjára sirkoszoruk

a legjobb kivitelben 100 lejtől feljebb rendelhető

Pauszár Sándor

virágüzletében Str. Bratianu (Weitzer János-uca) 9. szám. 53

Erdélyi vaggongyár keres új vaggongyártásban és vaggongyártásban teljesen jártas

asztalos művezetőt.

Ajánlatok kor, képzettség, praxis, valamint családi állapot feltüntetésével, referenciák és fizetési igény megjelölése mellett „AZONNAL” jeligére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 5670

BÉRBEADÁSI HIRDETÉS.

Az aradi neolog zsidó hitközség a volt Gutzjahr-féle dűlőben a boltgárkertészet mellett fekvő 10 kat. hold szántóföldet bérbeadja. A versenytárgyalás 1. évi november hó 3-án délelőtt 11 órakor a hitközség templomépületi tanácstermében Piata Plevnei (Árpád-tér) 5. fog megtartatni. Az árverés szóés írásbeli. Az árverés megkezdése előtt 10 százalék bántapénzűl a hitközség pénztáránál leteendő. A közelebbi feltételek ugyanott a jegyzői hivatalban megtudhatók. 5598
Az előjáróság.

Ha Budapesten lesz dolga, ne mulassza el

meztokinteni a magyar fővárosnak egyik legjelentősebb kuitur látványosságát a

„Solymosi Képszalon”-t IV., Kossuth Lajos-uca 13.,

ahol több mint 800 eredet olajfestményből és mintegy 2000 darab művészi rézkarcból válogathatja ki, az izlésének megfelelő képeket.

Átköltözéseket

helyben és vidékre nyitott és zárt butorszallító kocsikkal felelősség mellett pontosan és olcsón teljesít:

Éliás Lipót Fia szállító

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 16. Telefon 250 sz.

Szörmebundák legolcsóbban **PLESZ** női fölítőáruházában kaphatók, a színház hátsó bejáratával szemben

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DRÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög ~~hét~~ vasárnap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzóval. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közzétehető, megváltoztassa. Csak választékkal ellátott kérdésszerű válaszokat, Ajánlatok felzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

GIF accumulatorok, elemek, zseblámpák, órák, Uran-elektro, v. Simonyi-uca 19.

HÁZASSÁG.

SEBESTYÉN IMRE Nővényesen bejegyzett irodája: Budapest, Király-uca ötvenegy, legdiszkrétebben és legeredményesebben közvetít házasságokat.

HÁZIASAN nevelt, szerény igényű gazdálkodó leány vagyok. Férfihez mennék kétmillió lej készpénzzel és ingatlannal. Címem, fényképem elküldi: Sebestyén, Budapest, Király-uca ötvenegy.

SZÜLEIM beleegyezésével fordulok a szokatlan módszerhez, miután idős emberek, kik nem vihettek társaságba. Háziasszony, csinos, jónevelésben részesült leány vagyok, jövőbelimnek boldog otthonot biztosíthatok. November van százötven hold. Választ az Aradi Közlöny kiadójába kérek „Kicsi falusi ház” jellegre. Csak teljes cím esetén válaszolhatok.

ALKALMAZÁS.

SZOBALÉANY elsőrendű bizonyítványokkal ruhához azonnalra kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 250

RAYON utazó nőtlen, a cipő vagy rukszakmából jutalék ellenében kerestetik. Ajánlatok „Allandó” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadójába adandók le. 5613

SZOBALÉANYT keresek, ki varrásban és vasalásban járatos, jó bizonyítvánnyal rendelkezik. Jelentkezés a házfelügyelőnél, Piata Catedralei 5. 5610

ÁLLANDÓ megérett! Magas kereset! elérhetnek ügyes képviselők, magánvevők látogatásával. Sürgős cinkölés „Referenciák megjelölésével” Rudolf Mosse Cluj kéretnek. 105

IRODAKISASSZONYT keresek kellő gyakorlattal, ki a magyar, román, német nyelveket bírja, írásbeli ajánlatokat kérek Plesz Gyula céghez. 5606

HÁZVEZETŐNŐ, perfekt főzőnő kerestetik magános urinőhöz, volt. Petőfi-u. 1. házfelügyelőnél. 5605

LAKÁS.

KÉT szoba, konyha I-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FŐTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FŐTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KÉTSZOBÁS, konyhás butorozott lakás fürdőszoba használatlalt kiadó. volt Dzsó-uca 33. 5602

BUTOROZOTT szoba kiadó, volt Szabadság-tér 16. I. em. 5634

MAGÁNOS urinőnek kiadó egy szépen butorozott uccai szoba Str. Tribunul Axente (volt Damjanics-uca) 5-7. 5597

BUTOROZOTT szoba 2-3 fiatal embernek esetleg házaspárnak konyahasználatlaltal is kiadó. Str. Ciocărlui 4. (volt Fűrj-uca.) 5616

EGY elegánsan butorozott szoba külön bejáratlaltal, fürdőszoba használatlaltal és esetleg teljes ellátással, november 1-ére kiadó. Cím Bulev. Carol 37. a törvényszékekkel szemben. 5630

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba használatlaltal kiadó. Strada Crisan 5.

ELEGÁNS butorozott szoba fürdőszoba használatlaltal, kiadó. Bövebbet Radó confectio üzlet. 5627

3-4 szobás szép lakás, november 1-re kiadó. Str. Cosbuc (Wesselényi-uca) 1. **VÉTEL ÉS ELADÁS.**

ELADÓ egy szép nagy figus. Arad, Str. Mărășesti 27. (volt Kossuth-uca.) 5609

SCHUNDA cimbalom eladó. „Ehrbar” zongora bérbeadó, volt Gróf Károly Gyula-uca 18. sz. 5612

MERCEDES 32 HP. luxusautó hat üléses, jutányos áron eladó. Érdeklődni Rudolf Mossenál Arad.

PERZSASZÖNYEG valódi, eladó. Radó confectio üzlet. 5628

NŐI SZÖRMEBUNDÁK, boák, férfi kabátok, vitrinek, antik szalonok, különböző antik butordarabok, szőnyegek, fali vitrinek, zsurasztalok, zongorák, börgarnitúra, dupla ágyszerítők, storeok, kandélaber, függönyök, asztalok, székek, órák, vázák, gobelin képek, festmények, fotelok, ebédő. háló szalonberendezések, dísz tárgyak stb eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

JÓÁLLAPOTBAN levő négykerekű erős kizikocsit keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 200

MACULATURA PAPIR 5 klgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

FICK fest, **FICK** tisztít, **FICK** mos. Főtelep: Str. Baritlu (volt Rákóczi-u.) 14. Gyűjtőhelyek: ARAD: volt Boros Beni-tér 35. szám.

Legjobbák a PUCHER-féle cserépkályhák! Kályhák és tüzhelyek szakszertű javítása. **PUCHER-kerak** A R A D, volt Szabadság-tér 8. szám. Tulajdonos: PANKER VIKTOR

BUCARESTI megbizások 6571 legmegbízhatóbb és közismert pontosságú ELINTÉZŐHELYE

KÜNSTLER vizumiroda Arad, Bulevardul Regina Maria 22. sz. Dácia szállóval szemben

Modell kalapjalmat készíltott áron **200** lejért. Alakítottam **60** lejért vállalk. **GABY** szalon Arad, József tereg 11. sz., I. emelet

Bélyegzőket, dombornyomásu névjegyeket, levélpapírokat olcsón, jól és azonnal készílt **STAMPA** Arad, Strada Bratlanu, (a főpostával szemben).

Tetőfedőcserepet, használat, épít keresek megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 280.

A Téli IDÉNY BEÁLLTA ELŐTT bizományba keresek jóállapotban levő női és férfi bundákat, szörmeeket, télikabátokat, férfiöltönyöket és pcedeket. Továbbá megbízóim részére keresek szőnyegeket, antik dísz tárgyakat és butorokat, amerikai íróasztal és iratszék-rény stb. Salgóné bizományi üzlete Str. Horia 1. Széchenyi-u. Neuman-palota. 1000

OKTATÁS. ASSZONYOK, lányok részére gyorsan, pontosan elsajátítható varró és szabászati tanfolyam. Str. Eminescu 6. 5142

INGATLAN. ELADÓ Rozer-düllöben 11 katasztrális hold föld Kurticsi-uton, ott ahol a kereszt van. Kelemen Mihály Gáj, Templom-uca 22. 5599

ÜZLETEK. ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelméteső és itszítőüzlet volt, azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

ÜZLETHELYISÉG, portálos, világos nagy kirakatokkal, mellékhelyiséggel, textil üzlet volt, azonnal kiadó. Boros Beni-tér 44. 5615

HEGYALJÁN, országut mentén, jólmenő 25 év óta fennálló üzlet és korcsnajokkal, eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KÜLÖNFÉLÉK. EGY zongora bérbeadó. Cím Bohuspalota, I. kapu, II. emelet, ajtó 21. 5614

Üzemáthelyezés. Az autó és garázstulajdonosok b. figyelmét felhívom **Str. Ghiba Birta (v. Kórház-u.) 42. szám (volt Sándor-garázs)** „Duco” fényező üzememre, amelyet ugyancsak a Str. Ghiba Birta 26. sz. alól helyeztem át, ahol kibővitve ujonnan felszerelve, autokat a legszébb és legtartósabb kivitelben zománcozok totázés szerinti divatszínekben, autó kárpitosmunkákat vállalok. További szives partfozást kér: **ANTON SZONTAGH** „Duco” fényezőüzem Str. Ghiba Birta 42.

Órák, ékszerek, alkalm. ajándékok a legolcsóbbak **CSÁKY** órák, ékszerész-nél Arad, a luth. templommal szemben. (Középiskolat végzettségű tanulóknak felvételre)

Őszi butorvásár! Gyári árak. Saját készítményű hálók, ebédő, uriszobák, kárpitos munkák állandóan nagy választékban készen. Vételtkötelezettség nélkül megtekinthetők **Bruckner Lipót butorgyár** Strada Ioan Calvin 15. Tulajd.: **Özv. Vajna Adolfné.** Vasuton 45%-os fuvarkedvezmény.

Spitz Tivadar legolcsóbb napi ár mellett szállít vaggontételekben cser-, búkk- és gyertyánhasáb **tüzfát** Bul. Dragařina 26. Telef. 727.

Új rendszerű fűtőkályhát készít BRANDT bádogos Strada Bratlanu 19. Naponta 10 lejbe kerül a fűtés

Osztrák osztálysorsjáték
84.000 sorsjegy 42.000 nyeremény.
A sorsjegyek fele nyer!
Leenagyobb nyeremény esetleg
800 000 S = 20.000.000 L
továbbá
500 000 S = 12.000.000 L
300 000 S = 7.500.000 L
100.000 S = 2.500.000 L
90.000 S = 2.250.000 L
80.000 S = 2.000.000 L
70.000 S = 1.750.000 L
60.000 S = 1.500.000 L
50.000 S = 1.250.000 L
40 000 S = 1.000.000 L
Sokszáz nyeremény
30.000 20.000 10.000 8.000
6.000 5.000 4.000 3.000
stb. osztrák schillingben, összesen **több mint 11 millió schilling = 280 millió lej.**
Az összes nyeremény levonás nélkül kifizettetik.
Az I. osztály huzása már **1929 november 19. és 21.**
A sorsjegyek ára:
Egész Fél Negyed
osztrák S 40 20 10
Lej 1000 500 240
Megrendelések azonnal eszközöltetnek. Kifizetés a sorsjegy átvétele után. Sorsjegymegújítás és sorsolási listák azonnali a huzás után.
S. FISCHER
staatl. Lotterle-Einnahme
Wien, I., Franz Josefs-Kai 47.